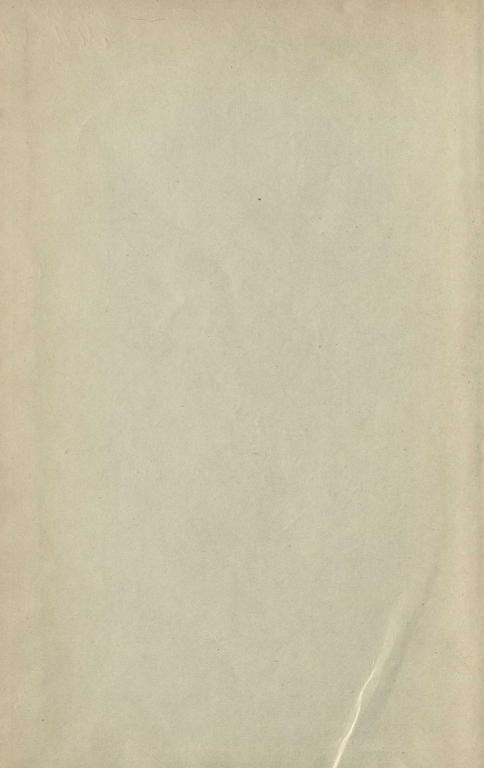
$R \frac{372}{323}$ 



Myropeend

 $9\frac{372}{323}$ 

dstbs \$5 M11359



Н. КУПРЕЯНОВ

P 372 CM

## ДНЕВНИКИ ХУДОЖНИКА



ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО И С К У С С Т В О МОСКВА 1937 ЛЕНИНГРАД



Редактор
Г. БАНДАЛИН
Технический редактор
В. ЛУКЪЯНОВИЧ
Выпускающий
В. АРТАМОНОВ

\*

Рисунки отпечатаны 17-ой ф-кой - нацкниги. Шлюзовая наб., д. 10. Текст отпечатан в тип. гос. из-да "Искусство" "Красный печатник" Москва ул. 25 октября, д. 5

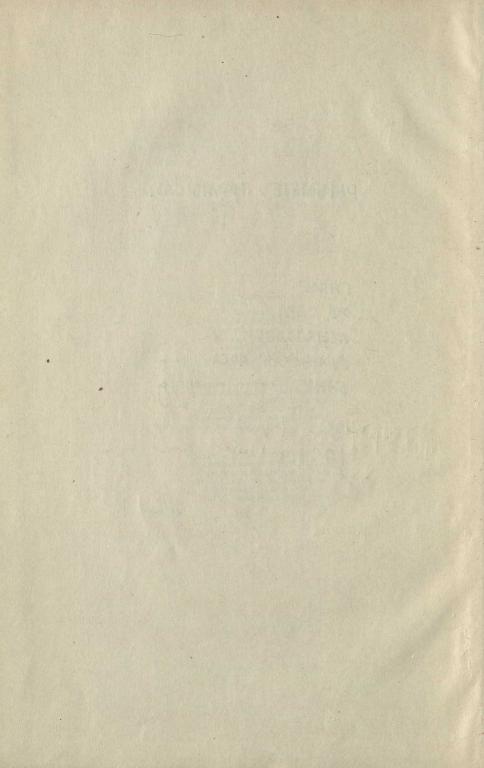
\*

Сдано в пр-во 21/VIII 1936 г. Подписано в печать 28/IX 1937 г. Об'ем 15 п. л. 62×Q94<sup>1</sup>/16 д. л. Уч. авт. 16,5. Изд. № 50. Инд. И-1а Тираж 5000. Заказ 3294. Уп. Главлита Б-25430

## PPICHPIE LLOWPICYPI

ГУНИБ О-В САРА ЛЕНКОРАНЬ КУРИНСКАЯ КОСА БАНК

1931



. mu neine Blatter dadwick lief war : den, das ich mich gewohnte, an ihnen nicht sowall das du schen, was darauf stand, als dasjewige, was ide zu jeder Zeit and Stunde daker gedacht hatte fo können wis Kräuter und Blumen der gemeinsten Art ein liebes Tageboch bilden, weil nicht, was die Ermerung eines glick liden Moments zuruft, unbedeutend lein Komm land work jetst wierde es mir schwer kal-Len, mandres dergleiden, was mis aus ver: schiedenen Gochen ubrig geblieben, als weillos to vortelyn, weil is with un: muttelbar un joue Zeilen verselst, deren ich mich zwar mit Welmut, doch nicht ungern er innere.

> Joethe "D. und W" Sechiter Bruch

were interestable to the state of the state of the state of

28/1x 30/1x Maxon = Kalon. Austrument bothward corolabred whereware - resigning to ylegher : Haro, rappi,

gepeles, olem. Almong membe.

lacuray a room, were marabel se mula mel: las rela zavajarel concepo consei no caprencio. Ly goni: mux jarpun 250 g. lagguera - neupuner ne igerano enua? - a egelala. B gestimines promomesto a Адой и правина".

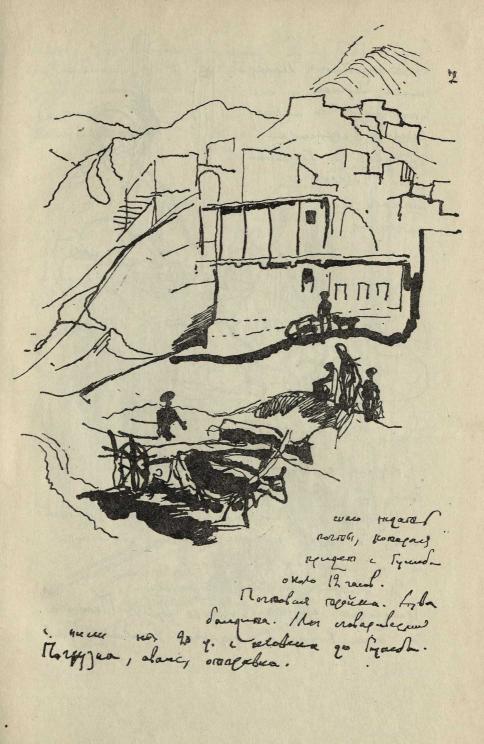
Lougenue « mejo Typs. Horler & nommere Agter Aba Berege- zam « ypoun purobanny Nures: um. Capbejeocob e bolel copocianelmento men. years. . general befor & 100 100 ballour yeok nomus boynesse to, a comaleum, ea ne kage grund No, was one galacon - xo: po vo raphus carton uerospequebennes com . Oua me - apleant were a , & see to portrary, uppequerous & " rebecare" (Colynob ux crantin serve sund, no the creamens by mue padomared

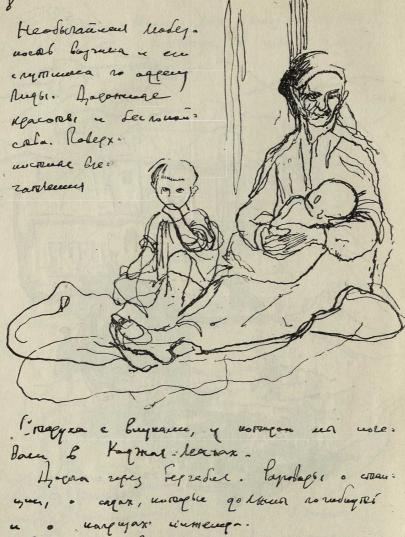
1/4 - 1/x Ty wallet. Aske worse to absonous couldcale. Main, mapufforts, - lagues e aplane racereau a abrocertilismo

Arba berega l'agy remul novimbre. Ett u

Le Lagora na Lagnal Maxu. Boqua u neuce. Privale my Sympolem a and Surviva. Le ron no notres ex seasy maniment. Nabawa Hort & Lagnar Maxur

5/8 Kagnal = Mans. Vielen - Bury sie Cogbe a pyrha. Kompense no anyly. Pacepool a appendix. Papalaphi o metreax X ho hotoli c fellemenen va = rosseccasuece. A oseleproso roco. while represented a per





A grouse senjame b gy de App. Demore a myn keing b gugebu. Ycoaloed by and.





Laphien geerl. Cyppa surrypeerl na beex raphi: Kperscreuse cooppieurl. Rouisse ja unim

- ouono, ocasburant om reamganeur baines.

Ma nawlu necuolous rulbj. Mugat o gemente

Rupapunjaloune rossolut. Reinjaan necannu,

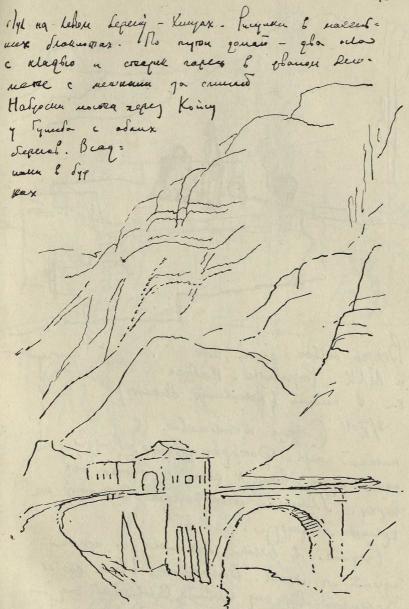
Slanof-ofs un, novoru na Opbejole. Kypnemum

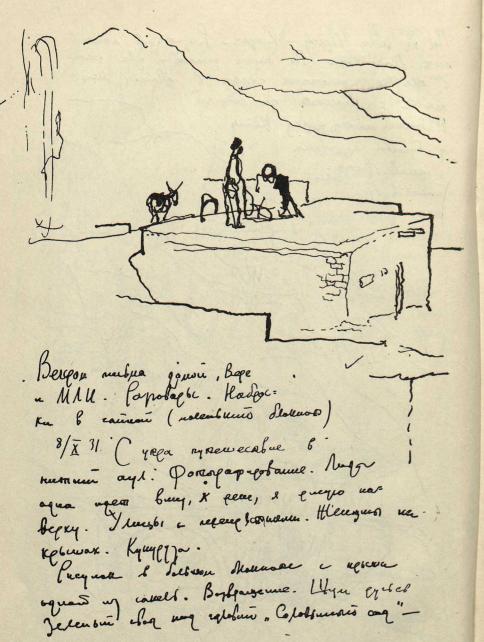
u aglo. Musuum. Cuerabue raph, bgain

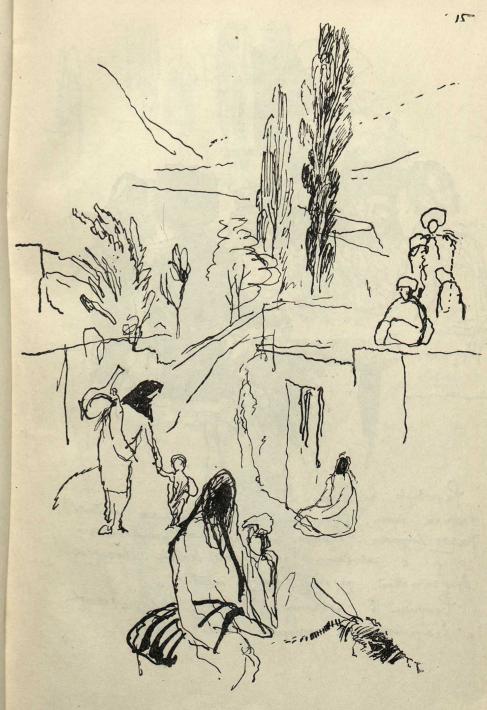
Mode alega purolame & Saltwin Slokus Re. Depeter, cuaro, represe chem. Morruli, A. Ubanda Beregen rainent. Papyli & narargan. Muluyus= uegit. Mb! sheu rain , kleden u corpon. Moren:











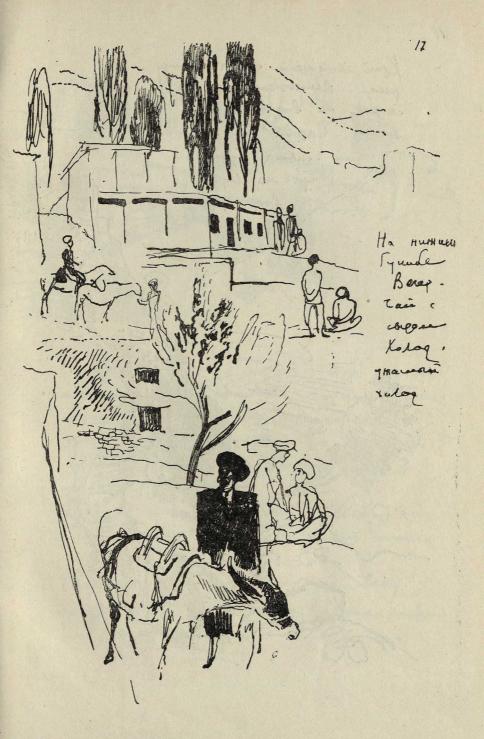


Parmion nymen. Breagures of conserved an emberd tagme higgarea. Aprobeg un appount our bounds.

20 e. c. relobera que hagra Marson. Rose gen hagre actor.

Lycymen l'element. Thorous. Octor c magbin.

" a begunsen na soprance exclo conten.



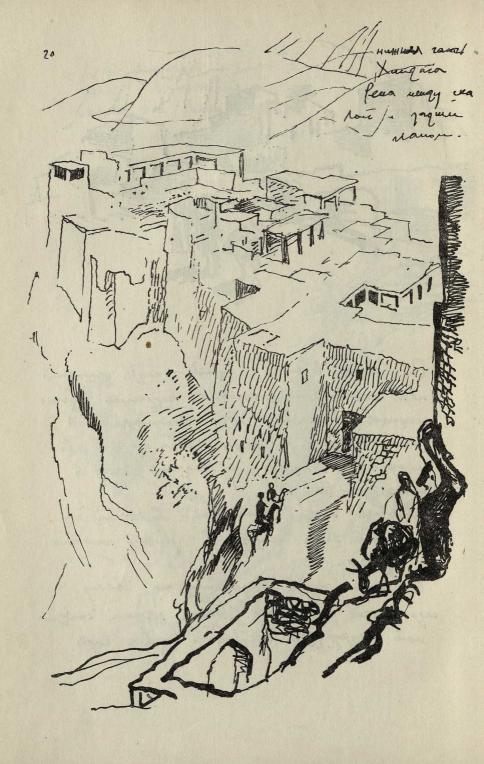


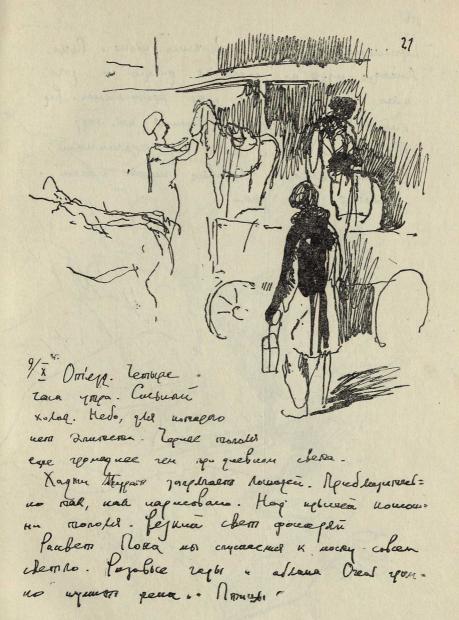


No gefore b. oxyh c Tymada - cagli, orogottau:
use banenus pur concuran, roepperaren ingena:
nosyneur no. cahony rafer. Heavyman cade:
lasoro uguyenny u poyasou. Myn pjrbel, lo
numbercole dengyux no cagan. Terre o
loguesoake -. W u D.".

Редиой осе с меньмани- беломи с прими Арва гаруа в увежим пакажах

Cauler e jeule apadesna un chang e cap franc l'osecer. Besse retrana confan: now enjuggy & : Targlace « popolice raps;





Representate queeke : deptuero worre. Nota

Novembre aggin no quene i pucque a joro

melio ux confacisar nyres reformunami. Leg

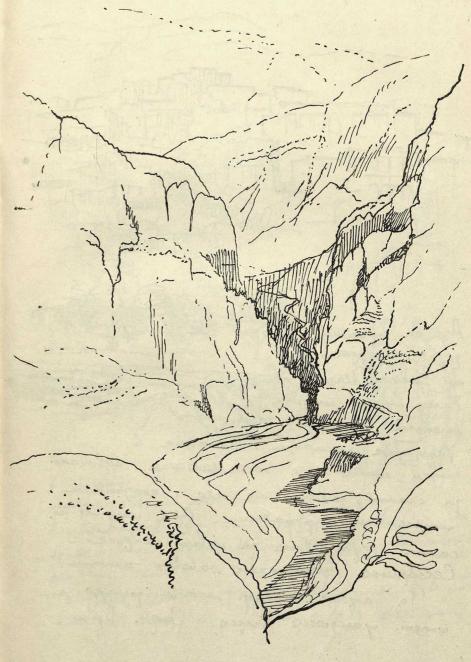
Kuri bezzyx Phyliae griramiel na xogy

Pleas apla na cuale nog repormunami.

Kpicine malo a hulobbe marib, ocornen.

A olemni ryl penn.





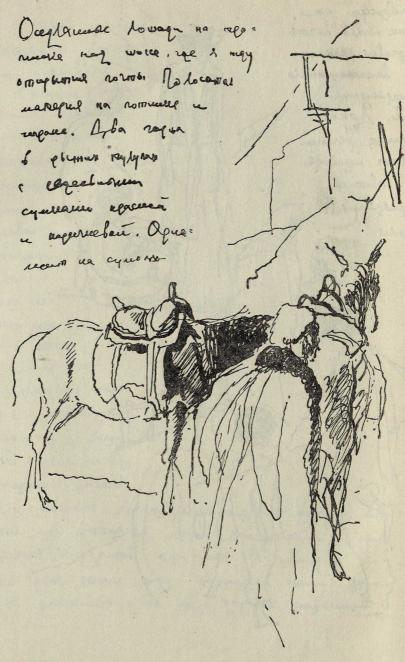




y named recurren Kojenku. Pagywie a bemulocob. Omigane no = wwen. Thereamy= phi, manyyusue omelabue. La Muxage ma= wind - reg. roluic waggeron. Lagran = uni ora= TON MOW : loso omua = y befores om apagloment wap: quela ragarelarel mauring a flegam To aylow " may emegliaces restoli.

Mer nougher suremal springerabjett wappyer, ustro?
elie, un crecualet moun springerabien, spoints
someth "nagapural" eny noc. Il ydengaro ero
esto ell sooro uno un mparaal usuny sur
11. geneble, a ne na l'agone nogenioù.





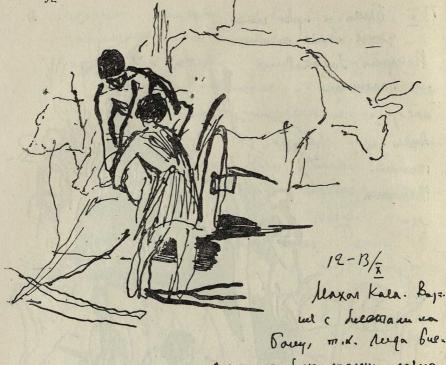


Jox 31 Brepassues apromecable na moure: Progo Safanos ne work u gyrous wappeger : ra-Somepher. Brequeres, norreger mes advanteur. A ext p-cyco. Ano, bugs mo, rappyper mes ne robush rologe, ugh & glyx-spex manpox yr nowman. Dread yemme of Sepan & nolenbury Stomospox- Negrologism, 2000, crespoids ne offertard off passues, our, ropon, when is assured expense пропасти. Такатий ресовашем, я запо не Janemel u ue coul rollargaquel ux, nospa une lowage come omicon about. Discolar flument a cuebusia beag Moragane reponembles rap « et: houd . la répétale reas 4 mans rypaen - lyn Janaha culost regree. Oreal closses repegation me dese in rem. Cynepus, solog. Vexans coop-Cacepbean 41. Keffo vormen в поперат. caolo: вай. Hlecao= lead ycaalocal Me lommen -



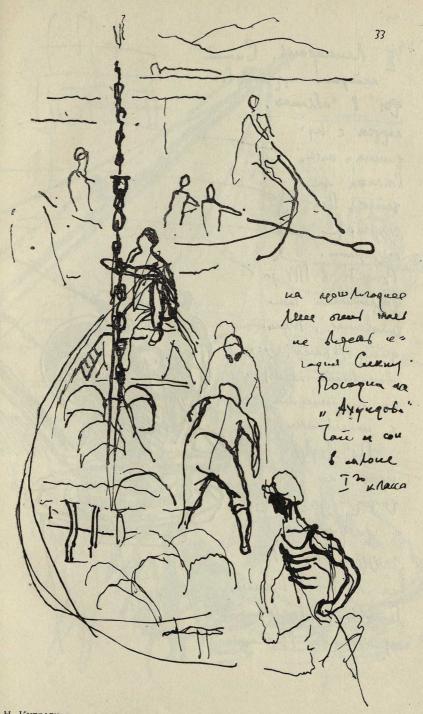




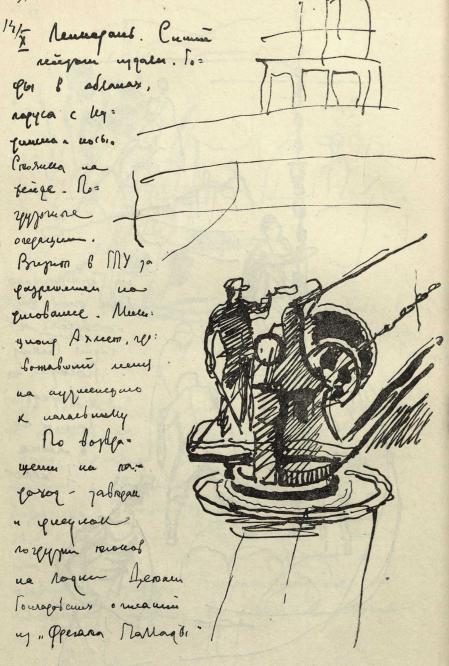


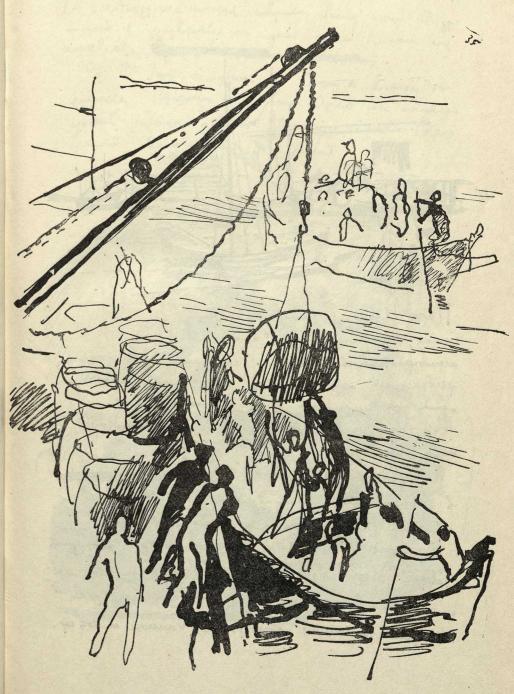
rega, emerabel garecranami remaile. Mes mais me rechard me y locy, no cortavoract.

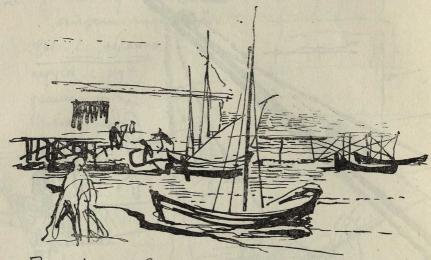
Toug. Depudont. Yapanhan Man Nugy, oan novelsunt y llegoloux. Kanapolaean neurona 6,. визим на Верхи. Падалираци. Не услов зай том и Сикие. К. Серг. рассирывает го за исте умер сти и про ока разослась ошем: превых с принем. Велерия нопереше по зобарерному райкину. Ви совим иск пожоме











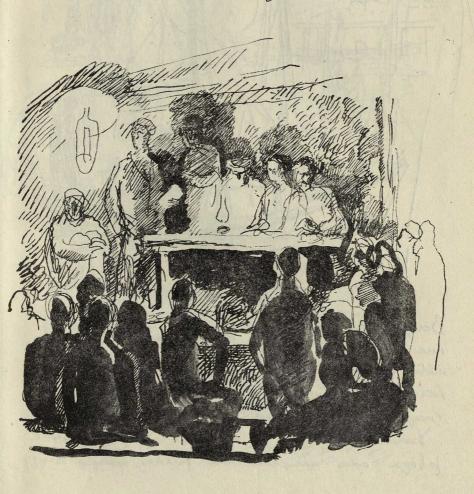
Republish Cuque na neu = commune of man of commune of man of commune of man of commune o

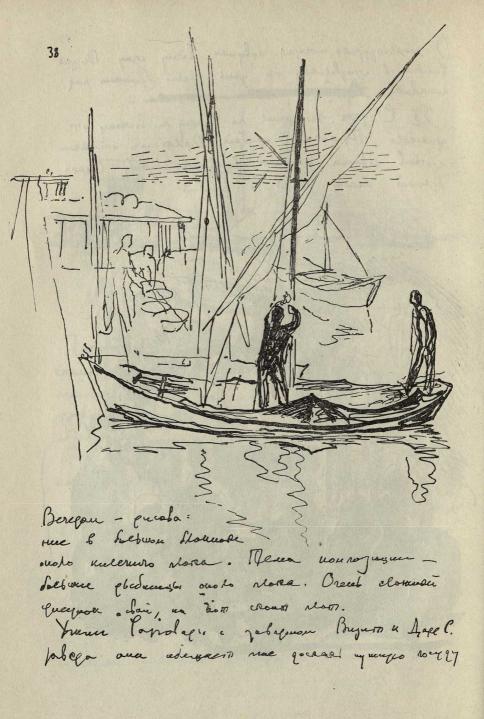
Reperçaba Copure cela No cagan describer:

6 recuraçanciam ne ngablemen crectiones naloss
reguana. To record e pabroparamen quel xuny.

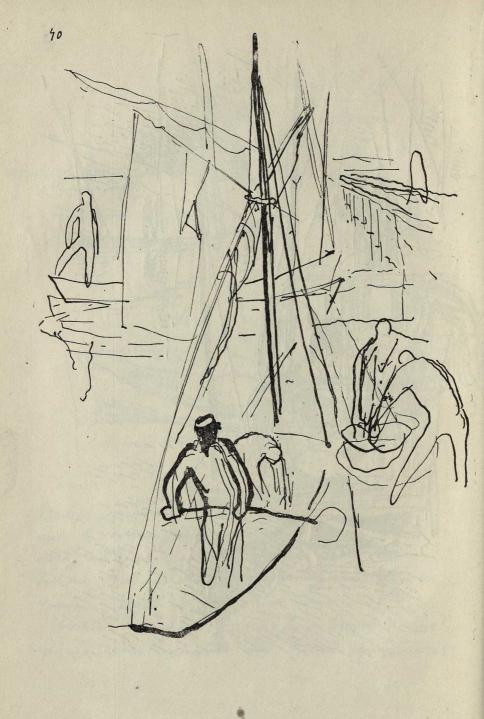
requere. Thorsesol e jaboparouero gud xuny.
Ngouerel N3 Mona Legune pousen Modejania
Jahopen. Despuis colo na norder. Xyue ren ree 161
u norgo son reo un son lo Codeanne o Klyde
no crypano janduorenne gorobupa e Tonneon au cog cop.

Discontangyque; moragas robquea chaeuy cray Pb. re buruin la reproporcato, mb. yout rectus by nameur rag. 15/x C yapa surgened no Lepeny & boreasey or youalla Physiosia - epidai Opta un ormulem represent copiusa ulcorom ballougus. plisty Cape:









16/8 Rqueura phibe na neumanne. Talepaie « je= Neuri водчух, зеришевист вада Кура с крас: agu planope. Habeocen & Selbwaye Slavence: Pendage yberson. Ygbaerende organiennen rylago, c Mogber & pocon y marrob, a na noper - cu. Salbu. Slok. Noche adega mogos antepertro - produncia y morea Jelenal baga. Orceal moro zelenoro 6 oreça=

Brigum a pecsquery ja xuisi. . Neractuair berg-yuman nem. Nuchus B.A.

1/x Cyrea ronarour reagolineres bregarouse y rein Chause. Poesso orens noto " pasore nacapa: yearen pour le barner l'énjamme rangli : вариа "Марс" у пристани, рыбинезы, на воре, e of rappeare beau Jelenad a ralpland baga, phismuse, nacevuebue u repuse agga. dres = 961 Марка у Уукина. Получение продуктов на шега и 16 сбо, не

Morey. Caroque us Sygen course

Мареной судок с поматион содим Zai с

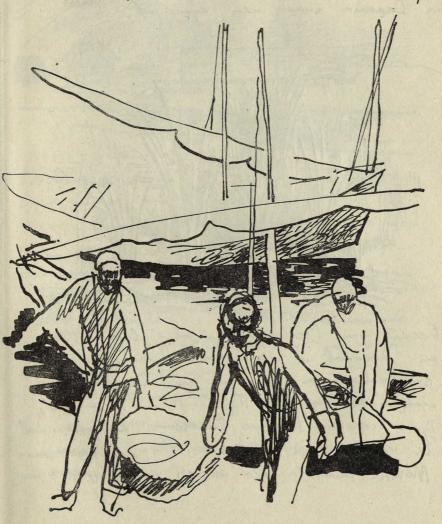
Kongersam. Rofund conserved.

Hamerulance June l'agencampabance pourdin, cospoundes rugoir. Oragoix, Legache u goj= notages o menisportenbocare Reportenence briganis.





Alraduoy apul a apapapaen Wescreepe o crapora Ou ne vorem jumpost. On reguess spursquar K newy & rocker. Your a pannin con. Your coloques formful sens mables & Mounty.



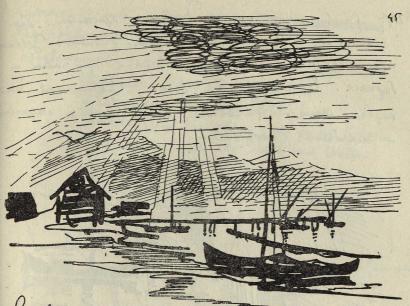
19/x31 Recroand. Saction aglas e pledon. Jeland a plumer lucyiak oragain cement & lage marrages pen. Depuembre rapper na jaquen rlans. Robragemes queques jours.

Noche osega grusseebuse yssube no depuy oused a co seegous extregue. Lyante a repensor . Thuo a. Crepensor yung ula apprenuel.



Delan gen Croquina gepeble longi. Ocaan une Sandreobenen, un a room you, norragion head a polamon of hyracol. Apenina a present, bis have counted. Planbase l'oneagence deplinant and la chile de veaign Ucher? On not Sirpl meno:

Morala pousseaunin paca ouragio ne seo gorepete



Boykeauer gonois
Nym cohunga carlogs adlacea mag
reçaine Caylow requeur no magnice na roon ces:
Pour apphiba. Rockepium remembrad - mylagin
recumque culystanier. Men bregeraem luga-

Laceral encyulus:

1) Iron He commen - ( warryph), neu adlanus, wede

1) Louis u gepelbs no withwomy ware overson
neu columbe mag muma.

3) Atomaclobice nocapanion re mobeco que kana:

7) Moon u neurerouseur nochequeur on yrlangen Araphi Ceps.

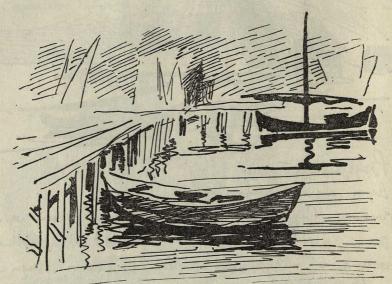
20/2 premt muxae y 1890. Tousque neuroum. Sap
kas, na juguen Mane repyra fordunes. Jelano

cepae nedo, o spa u pornue ubera o represente u

soprace. Tyreo jelenael boga « apparent neuroland bogy represent o 1892 en 

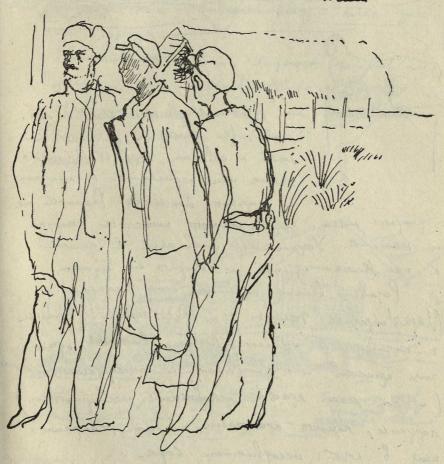
neglou Mane. Purobard bogy represent o 1892 en 

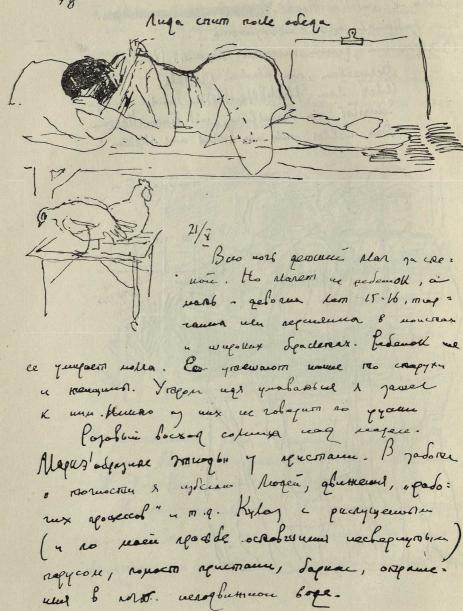
- nopedouned o 1889 attention



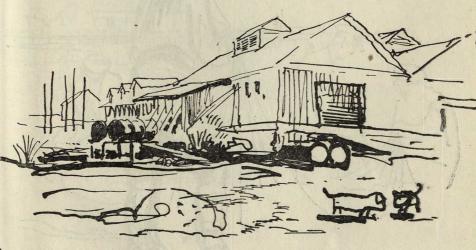
Rojaucrobennese jela: craqua. 100-06egTreener Ferre. Ajochent & Monte vengeneuro
"L.G." Poscipuramiel o Brinsleb marel.
Berefor reorgina so brepaviani mapupy.
rej Arohar cuqueme na Lepeny the na =
Shingene. Ja ijanhim u aplana. Vend Ann

Bastfauseme gomen magnem Leperon Persan.
Derweilen, am flachen Gestade
Wher hen flothbefenchteten Sand
Schneiter ein Frendling, mit einem Kerzen
Das wilder noch als Wind und Wellen





Regarine gelenax l'organiene. Menjemenno yage maribien om blegened popoloix, spanloud a re. Benominaré autique Cuntina, busquime l'Espe neme d'espe de l'espe neme d'espe de l'espe de l'e



Н. Купреянов.

12/2 B remble and your bluxoque, lobaque 6

mare no snoucken nelog. Hodgolle 6

Jelenou Siarenore - bu brene xoga k merry 10:

L. bo brene commo noto. Jelenou, roydone

apprepropria ne morenbu bogli u yacdu. Oktobuolo

phrimui velog. Nobubi, uglasti. Tolego egiplu ropii.

ochemene lockogemen colunter. Com rack

apprende varan un nog eyn hobust.



Busagame meloga na salvani aylay, myga, na silomy nomensay, aeperomy a s. Habjocum
Meglemus borkpanyemes journ. A grentio na
nocy. Mhuad a inouverant lopus. I sappjour
aporogym nolocy squdos, m. u. mysay orent ja =
rephen meloga no lepeny. Habjocum.
Paculaqua meloga no lepeny. Habjocum.
Nocle adequ madomum a simago ruman meloga.
Osageebus napsaperomae madomim Ahuspepa.
Pasoraa goma Berepan agun sionag ma lepeny.
Nuga bepurpais u y rangu. One moralais
y pel. melogane na soone.





Mente enceros neloga. 1) Ala myloga combine sopranu. bicompail nelog. Muno cyganol e remus gerenorum encurum l' neloge n le sumain com neglase. 2) Repchipamie neloga. "
molemblim mylog na gaquen, mone. B
adoux cegrant - croan rack nag nylogamen.
3) Paculagbibanise neloga no hepeny glet opinin a penonora. (en. Soldwan sukuso)



Monone-c manybe.



Trong uylaja, bingymanousen melog ma Mom Myono zelenas bolna. Organiems uylajn mesa Jelenai more le galbumiung en mesa Jelenai more le galbumiung en mesa gacronas Cegae meste. 24/x Mo me vois brega. Juenurerel no doelve adnaced, brevename caluna colien ne buque - Mead - authorité beday à Noba nem. Nobragane mongle aylaya volente kulernes alsone. Dat balbouari autopeel c vocore Morea - Ph =

Recombance supposed a moura Morea - Ble =
recombance supposed a feper. Drew authorite
betwee Popolius recore pourant zeleat regalie
Delevoe a oren 6 bage.



Noute adega cuebura poungl. Cugense pour. lourou - 5 ivrobinie . ?. C rero biquex ra: col que bocken - repusion keer bay boquets : wax eld replors quans ners la ren object de= cegli: uxmus : a rapapares lormal, rocalampola: me uceycata (= 0 use) 4 noque (=0 usu) Neungagerne jurieque leogn : « neura, Poppolouais as hurenea, regornages l'agresse l'ez agacol asyloney vais paloluoyin, « - rolle reone year wall relly chare - , specke relatera gosposationo companyans dono migus. loù c remetair naven, surann n Soenues. Ha yeunge mechanin bedeg a gomes, entité vouslou boga Résent nan un chel, us un gobo ktoms dopollou u meoning au = us bajuomuscalio rozobaqual no reallyfrum

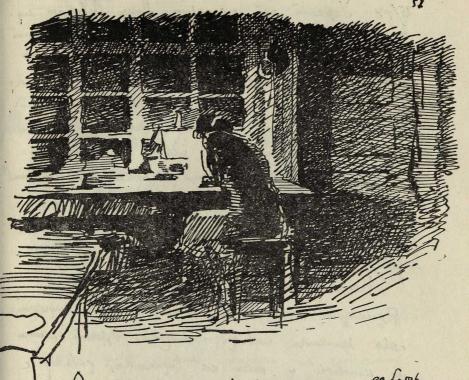
Neve pactylogyzus. Arten and dem Aralsee"

1 Sonderbordruck aus Zoo logisder Ameriger "Leiping)

a Distomm Kessleri Grebnicky, 1875, ee cuche:

marennemee no lotte enne a cumanimum" ( qui =

cum rusepasaolo rare cum my punt 1929 Caparel.)



Я поназвеваю, Лида какризивает и отказывает= al, grukcupyed seen course burnous cocrein wall for us 170M, OTT reco en xotelor So ero rellers.

Herpliefausaious adus April Suo mort - Orees xologue Pucquel apade attanomen lugy ja coulon."
copiesse reperblie que beregon, una a 1 qual. res na clea. gent roegy b leutrofant.

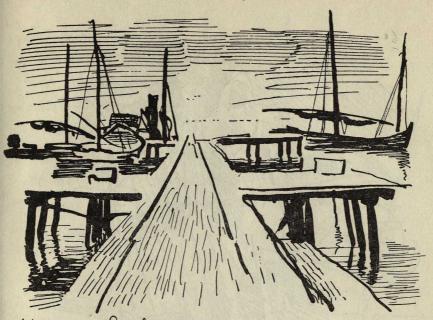
25/x 31 Japennin rais « rocathem. Auga busquem my:
pattel my nopodum « nongoerranen. Dourobanin,
norragini rache ee ornag romagast patoroli, qualerra
rastono « mux, roboquer melanxonuncum: my, roma:
mure une xoreb pen mux mypattel. Auga, ono:
renebad ononcorrectuo, rembutaerra emy mypattel, ra:
runan clomus as santat nerus « negousonen:
unan comus papunecus, xepanaere ee purpunt.

Tocker omdichaism. Moi grobaquelaquem ( Toi: xoltemen 30 men 31 bluebel u very na No. glid cobmectiums clegobarent omrayga na bank. Herpengamanomième gount. Konneyusum.

Muxoguit Alekcen u es'scentett nan papen:
colo Monero no neste papen, betroi music
ny Kontrofo u rosso ee baquante, posoay c
notrophin na buquen
Laprolog es. Abrical " noson rosase

rodywu, nom. ou ujospel.

Nocle odega montres pasomant un repapol na prenge. Insurabi sapuacol u untapol na neuman. Colunge extropt gonato, munua, muchue reena e menoglomuni bolan, mpa:
un a oppositendum. K recepan rogragua.



« Kpacen". Popologó, c konanguesia, neocédés u ale:

Porregan rolle quemes reorghus na rencosant.

Hadour. Igbald hyre « sinces 61. Chegour o sene u al organieure. Os Mos

rupe y flexas. Regenerable asiye absencent golosof. Sakky Son Mychagoa (?) " Wasanol. O managherax chaquax, unapport " nen.

Myna entryt pym. Uppepea rent uel.

Kun goungt. Roman reme una.

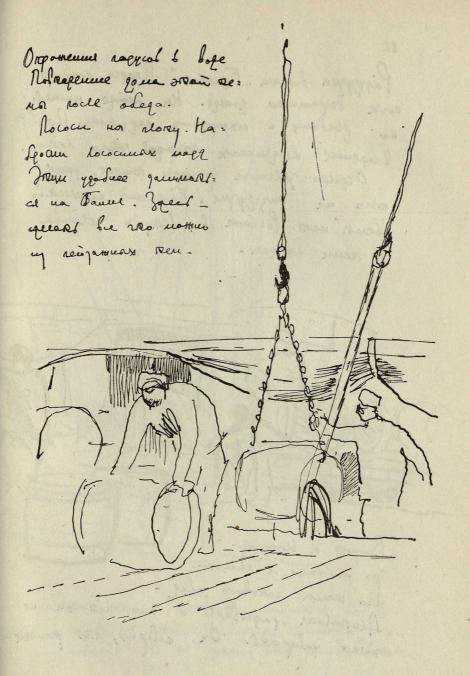
Romagarel ur go on'egg rommegen melophani lob.



26/7, 0 spedion chapte". Uneret l'bugy, ne jadoi: baret une spect une 6 Monte. Youresur bugent ruster nobejernochen.

Упром Линае небо. Наброши и бавьшай этогод на пристани - фаруудиа бариаса с богнами и распослиот совью.

replon ragarous y co recus. Rolleguis gen un replon ragarous y co recus.



Pappypen Sapeau .. Deardel .. Pappe coxuytt noche Pregaweero gomes. Ha seenge warnel.

No plessure a coxunguem naggerem. Po:

Brapeure Legghnerux storogal storo leten.

Oxpucao peleune puryesi torogar, jami =

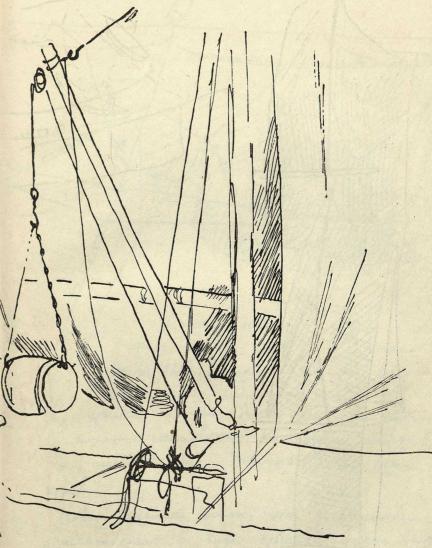
Torin na pazzeyyre. Soetwae namecato

cheen nom. Perfense b chay u peleuse.

J reem ragger.



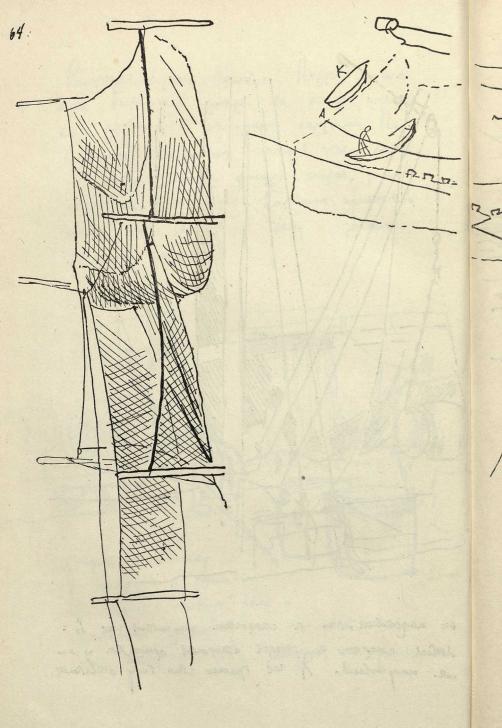
Por motonom a racesame Eno mena norroburo aleq. Alurabuae paprobapó, o raom, mán ou ne Novem y mes areb. Ou robejuro, ros pantime



on nageonilier, 2000 k confocile nagrature ne lo = lo = los compocile confocile a prenenta a ou ne may molecul. A rel prenen não Rey ordinate.

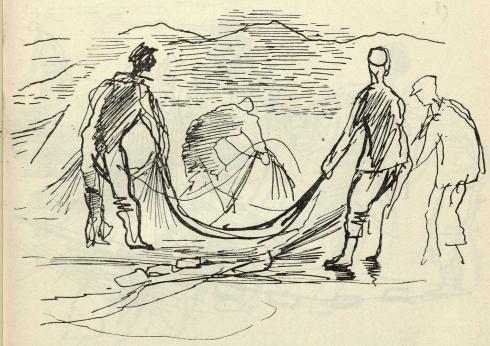
Helog, bugement senow; near longementure reucas estenere & buge wirefel, ugguar buggen ueloja 000 bajon un realo u saleto (co requestry begown a conference gonstandent use nperencabre que bixoque place of religa-

Apoullier prebag.





Rosylka belegon no kale oudo wedka. Hebog wele cywku u norwanu norgymacom wa kylaj. Colwige reactus ross cupulat ja no: paku. Nulobal keto u wykue rogne c woo bucrowa. Pojobute deper. Nemsm Mb:
www cman rycen u yrok. Ha rogan.
reaukun clon oblanob.



Alekan odergaen rongaret jabrepa nolyto robywng. Ceroque og i gymten. Rocke ro: rgykn neboga roigen na oxorey. He: log jabrepa fano yrogon dygen roused: ren dy nero.

l'aprobagis ja raen as asy, ca sorre - muche rail - c jabremen o Sagnacax na Neuropous Ou asservaess von neur gas/99218 com 57900 squar



27/x C year defeat realbus la repro. B leus Kapand men na nebuga racefuqueout quem.

Topiog na aquemanu. Oxfor, rela Begones. Telore reggia cleba, organienuel la bage.

Anen c dyxratregame la nontrape - yappos "
cloque - nascopoli qui adu, paloros. Rogranos:

Ka organosa roen que Rughi, yexabuen la rapin, echa na ceyran, echa en querocul

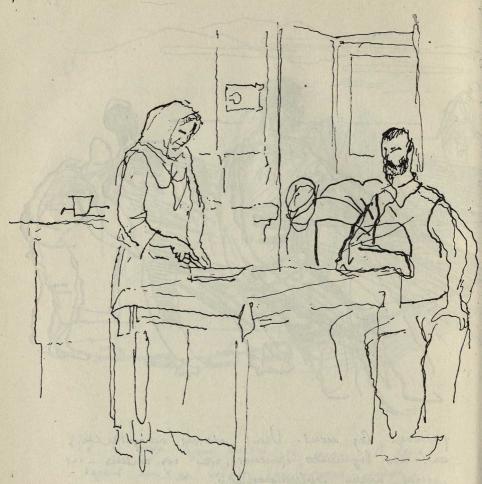


pasomant les mend. Orant Maxue nobajorae des, neux vos bogunaem onaceme, vos un meeteux - ne egelant unres repliceance funo ""

Nocle actega, b orangamme sagurca, nobriege =

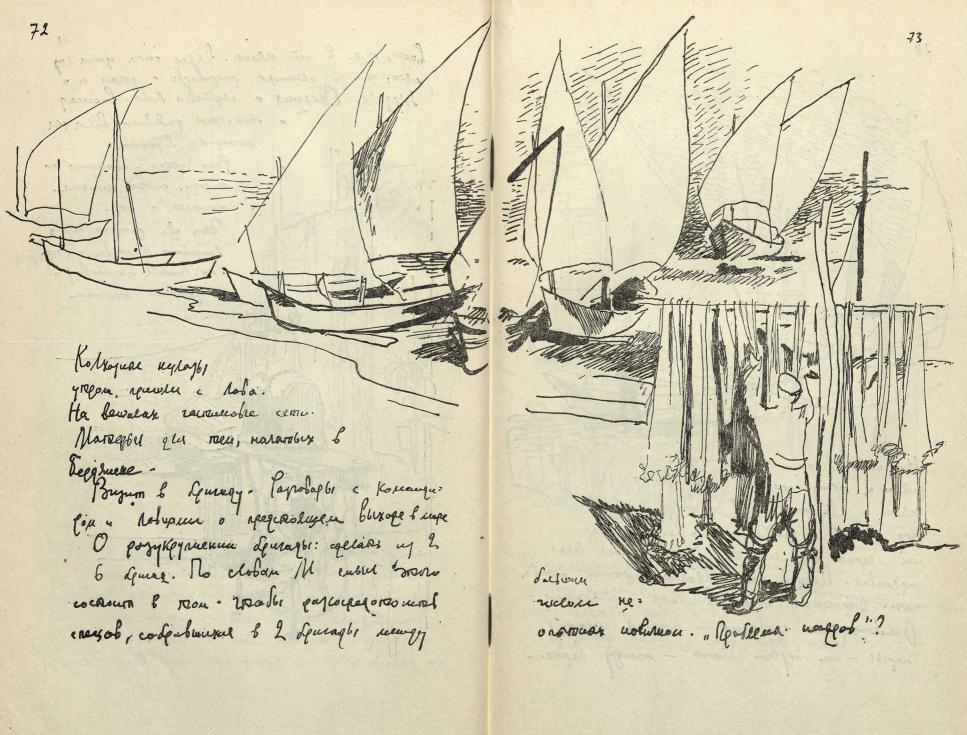
muse goma preferment raemo."

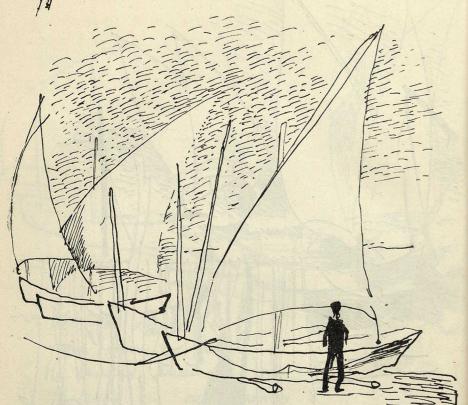
Tapuae on mogun na pallane



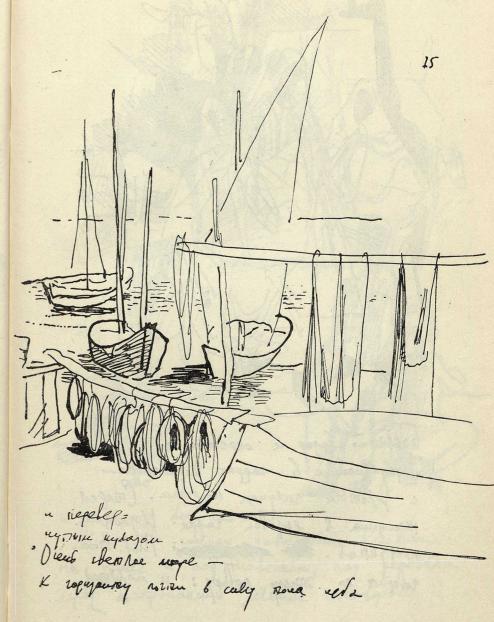
28/x B Restapacet recepte 6 9 2. Philague y igo=
uscla. Nouchen notkoga. B nourage namel
mersol-gol, noon gologum mand u Separaguey Saguaca.
noon comment human un rol. Murand Ulan. Manuel
Newbern reurrand u cede nosebers. Horder na
ghegu, no hornemoù neu cyngyn - creythil brecao etc:

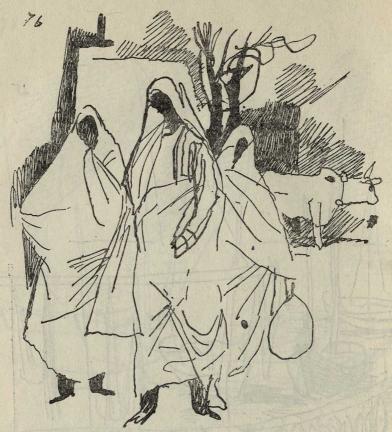
Caron, M.K. & new Mora. Refer eusu your my solejulx. Elesend o rystelou robe. Paccuaj max, was gassilare bala gles nonaques Saquaca. Paus yellen - Kongang ro постем, погола, пощима noughers a yer. den éga lachera não : Syamacoro Maccalla, en rec. my, Modold Bambahay & gerralu muluya





ta mede estana - magno, « ex: foie u e gefreer. jeleuns. Mage - gg. pellect a bepassedne b uzymelyl a b oxey kylajbi a janeles - cheva, oxea. mecesta: me repued a medobasecretio Roloca efectos telo: enjeuelad. Ropper oxpa Marion - upacese actions: uors. Organieune kylaja? bage raphe. zerene. Drevet tophre spedition - more cheen, napoli - na region slave - seeingy beforen



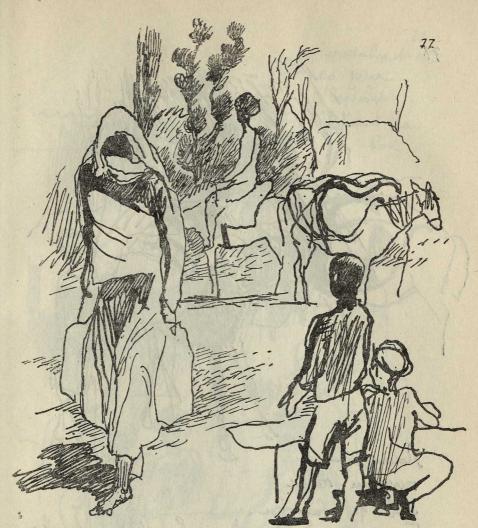


Costivori. dagap u σαρευπικουπи.

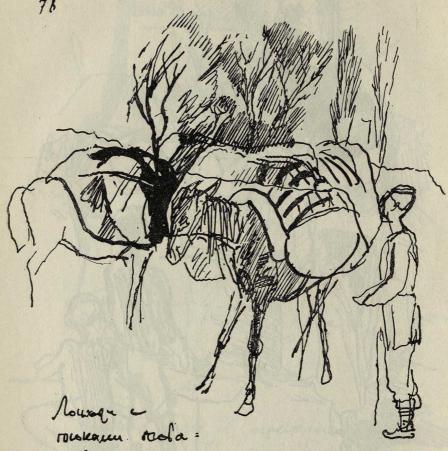
Mycystpianen 6 rappax Dagxamune

c γολοποίμ radyuon uypmnu. Conapad

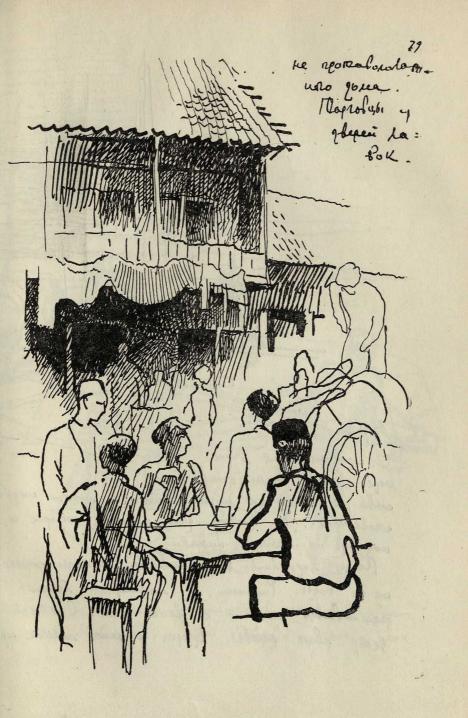
Henyuna 8 logobor rappe. U jadune
neolyerat. Est postori rappe. U jadune
neolyerat. The postory: u nolumus

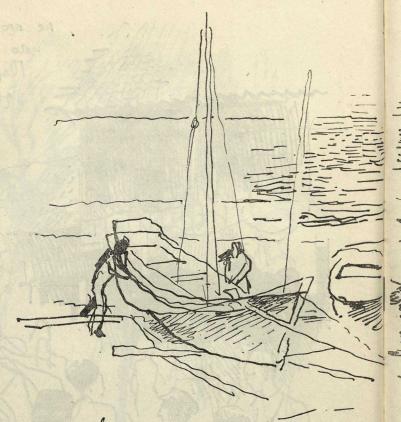


Musicalle rainax jubequent. Coroleun na yhure a nog nobecason, nog gepebbles, repeg nocropoiname. Delevare canolopsic



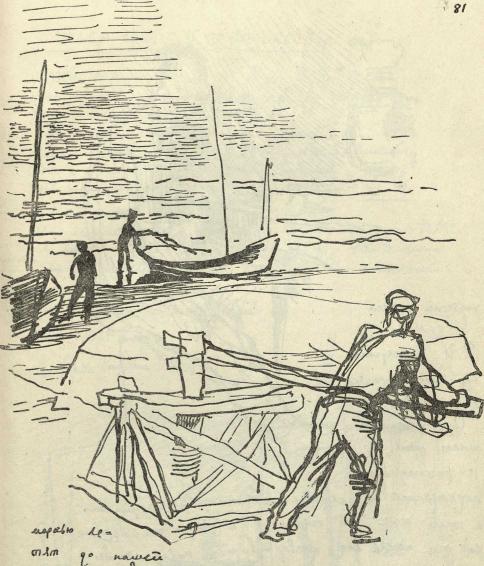
Les la sajagen. leonaquer gepetis - qui obbre (?) « reonales the goxago go mex - y was y surea o glyx Уканиями дережи ; переменями герепиней. I also rou a quequo y mesy a Mogent, angeger ja crolon. Ybeauten na Salui:





( capequeer quel brea mare a cedo corale oreis kpa: auto, a reagunga nortes. Social 6 mage - tel que = стоверить. К конету дия нагавия, штори и. reagend ne octa loc inenalies

Повіцьі водонтами вымасшевання кувады подав: we can boybe. Preguess. & nalsefunx. Sloken = раз тавив сминант, с вемая сети. Сиевный beneg aben gepebil begyn u nema melkoù uj=



order go navete

Kadustiku. I notación palabatal loca a quegación ory occase - bolus , culy sols by abolo 6 yapluna, apo =



nogkogleyel & clyros ucitoque - l'racque com

o mon kak on rough l'nogoleges me byggs
kak on uaph nog sepelepsylvenint nylag, raabo,
aepepepart namarobi susperi, blus rabwes up resept
u yeshelwested ja que, o rom rase boltward
plebening (na ala ux e roologuesses.

## 1) ASPHIETPECT

Plan ocenuten yours no Azerbaijerry 100,100 mms. Man na oumself - 33,600 yems.

C narala ocerneen rymuns Philospens 18,316 y. -18,3% nhana ocerneen rymuns. C narala okmetel behaltens 5,740 y. 17. e. 17.1% needlusse paganus.
Yhol rockeynein karanguelun (15-20 our) -1,950 y.

2) Azendancoros

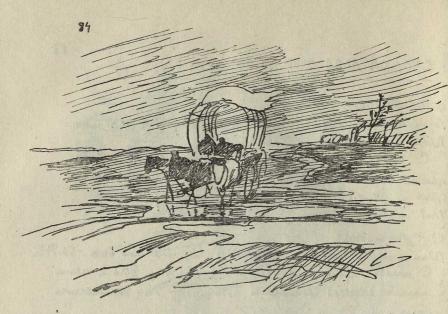
Man ocemen nymuna - 125,087 4. lly wax use out .- 56.992 4 C march nymuna butobleun 95,768 4. - 20.6% mana C useala outstell butobleun 8,185 4. - 14.4 % nechuno

Ja notmuguabuy 15-20 okm. bulok:

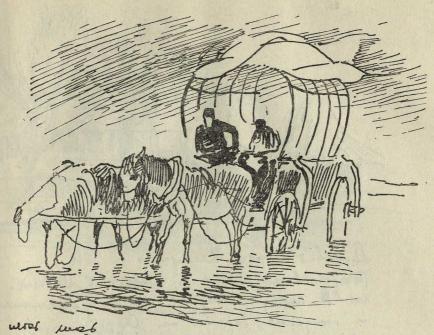
New 4,429 yearn.

(... East. Casorini "27/x 31)

Eugyak y okus Jone M.M. Ma uselo



Bereg. Notea Silo chemito kogul no ropogy gaccuarquiat bockorugus musul. Korga creaur No
crywal faccuar bi o hole, o ashkose u od 678:
usuaruelk menegy premeren u mycystmanam.
Of Oltokolke: La Azbidancorop u mecrount
blacan apaglararom Oltobaran holyan burbant
burkay. Oltokolyb, holya picky martino binopye"
u we burgogram b omegistrae mage kpone hola za
cemesiomial oropogumecalon, cagologicalom u m.g. - bul:
husen guxogam oun corlacus beayanab b "Nobegis"
No mony oun corlacus beayanab b "Nobegis"
ere obelyeerablish miller, upper hobezeux app:

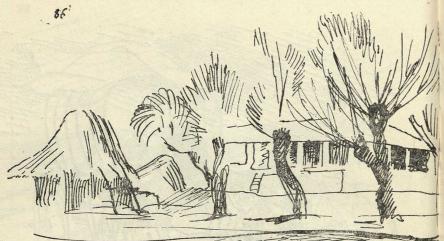


neu yclobuse asasyecoblesses cagol, oragogol u non. Ha area un corlacema D. Ka. O usperax lota, apeqlaracerax Agebisacconogoce. lloggue les craves.

30/x Yrogon busculocs, 2000 laques un buiger in

ceroque. I se lygy ballice en maare "Cerperel y maps i maarel novogbi repectials blood realismo-Leccopephiareiebuga assemblemen edjagon.

Bostpayene & room Lepasu un rogloge. Bereg u rymu. Puryum modfomason roglogy. mag: wyw yaga namen.



Arepetus seeingy leuropautio u 17.4 Major "B 17-Ussur. B respecy - kongresse un rorrey, raenuruse u orangemen sapana un Capy.

Orgenstament partire d'accession

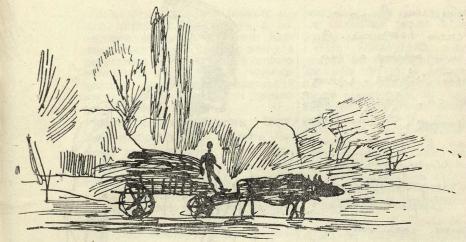
Dragueza Auger.

Arande no Cape N3:

Jagane un oc. mymery — 9279 yeuru Scrperun repuntan — 9379 yeuru. Paramean binolueuro no ene beene 30% Jaganne:

Dequeel no neally an :

50 860 1915 3556 2358 642



Nuruenii cocrat = remera N 3 - 113 res y marx year mener 68 Regrainal 5 Nouconolbyel 18

Cregoquesega u applud loba - 50 % roquocrea Koneomet General ferraga (rea conemed, myeagli us. raspair rojabera plotoj na renement que accert. much upaccas. plaran) ja oktolopo romenta. 3 yenreneja.

Coara fasonti reaphouse

Osignique quel cei mix soud Mb: as qo 2

lefter remanerement obviolento Mue corental

legapotal le Nemespacel

Sognituryon

Nuga ranaente yexares na N6 no 6 ralego

man usuano allaequarenty sapual - mapenni cygare

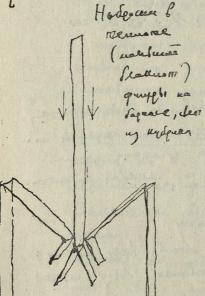
peccaso le rally cyraesa.

Apencero Porrobue o eso nobari robarie o braga e en busy un sovia capaning. A busel res: geet l'accept un leurapanin na Capa.

Alexapero. Habrocas.

Kongene no apre:

games on blomme.





## " БАК. РАТОЧИЙ"

## В тисках прорыва

Невыполнение плана ссенией путины рыбными промыслами и ловецкими колхозами кожного Касния имеет место прежде всего в результате оппортупистического отношения к путине со стороны местых организаций, правлений колхозов и администрации промыслов Азрыбтреста.

Взять, например, остров Сару, ще повещкий колхоз «Память Ленича» до сих пор еще не переклюника на боевые темпы лова. До рых пор в этом колхозе не выпили в море все лодки. Среди ловпов не изжиты еще рваческие настроченя.

Об ударничестве и сопсоревновачен говорить не приходится. Прав пение полхоза «Память Ленина», из сумелю возглавить энтузиазм жногих старых ловцов в деле удар кого перексиочения на лов. Саринский ловецкий кооператив до сих тор еще недостаточно наладил внабжение ловдов промтоварами.

На обрабатывающих промыслах Азрыбтреста царят уравниловка и месялника. Промысла еще не перешли на козрасчет. Промысов не механизирован. Уравниловка вмерт место главным образом среди рабочих таких категорий, вак ревальщики, мейщики, уборщики, сомплыниям и тачетники. До сих пор с отдельным комплектам неводчивов еще не прикрешлены невода.

Партийные и профсоюзные ортанизации с. Сары не повернупись лицом к путине. Работа сораа мясорыйной и консервной про мышленности как на острове, так и на Куринской косе, кромает. Совозные организации этих промысмов не сумели стать застрельщивами соцсоревнования и ударничертва.

Астаринский ловецкий колхоз Партийные, прогресс» из-за отсутствия руководства со стороны райкома АКП(б), рика н раёнгрофсовета споздал с выпуском в море всех намеченных по плану плотов, меэсдов и сетей, Сдельщины и хоз-

расчета по сей день в колхозе нет Не налажено также и продснабжение ловнов.

Пова «Бакинский рабочий» не ударил по оппортунистической недооценке путины в Астаре, районные организации находились в 
омуте самотека. Между прочим, не 
которые работним астаринского 
райкома почему-то до сих пор 
упорно не хотят признать своих 
прежних опибок.

— Мы,—говорят они,—все же (!) руководили путиной и, как видите, даже собирались заслушать до илады зав. астаринского промысла Азрыбтреста и предколхоза «Про-

Ленкоранский ловецкий колхоз «Победа», благодаря отпортунисти ческому отношению к путине, выполнил к 20 октября только 17 проц. полугодового задания. В этом колхозе все еще отсутствуют подлинно ударные большевистские темпы. Не налажен учет соцсорев шования и ударничества. Не изжита уравниловка в оплате труда лов цов.

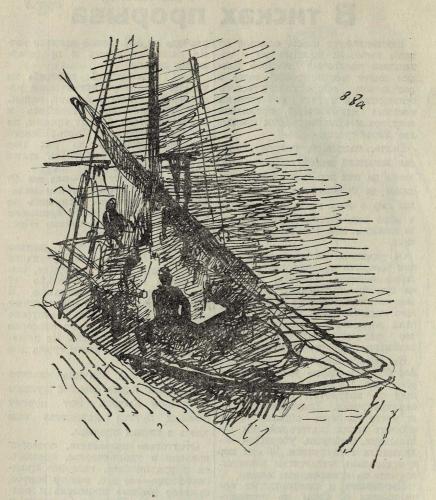
Вот основные причины слабого выполнения плана осенней путины на южном Каспин. Вот почему осенняя путина находится еще здесь в тисках прорыва.

Отсутствие хозрасчета, сонсорет нования и ударничества, обезличка и уравниловка, скверное продснабжение—все это, вместе взятое, привело рыбные промысла и колхозы южного Каспия к поэсрному прорыву.

План осенней путины должен быть выполнен. Выполнить же его возможно только при условии скорейшей реализации в колкозах и рыбных промыслах шести указаний т. Сталина.

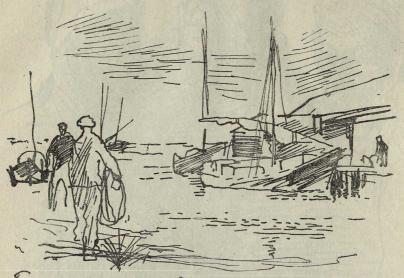
Партийные, козяйственные и профсоюзные организации Астаринского, Ленкоранского и Сальянского районов должны по-боевому переключиться на выполнение этих указаний.

А. ПУТИННЫЯ.



Ombumue ( Caple 3. Bapkae y
rpucmanu Chem uy kyd=
puna su. cop. 88
Pucobar 6 kydpune roche nocagku





Daguar omragues un 6 April. 200 unga que unum confinueum usoregonages. Dospal un a notroperational a Stevalueum, un yraque na tripunances kong. Un Neurona malanes.

сахадом.

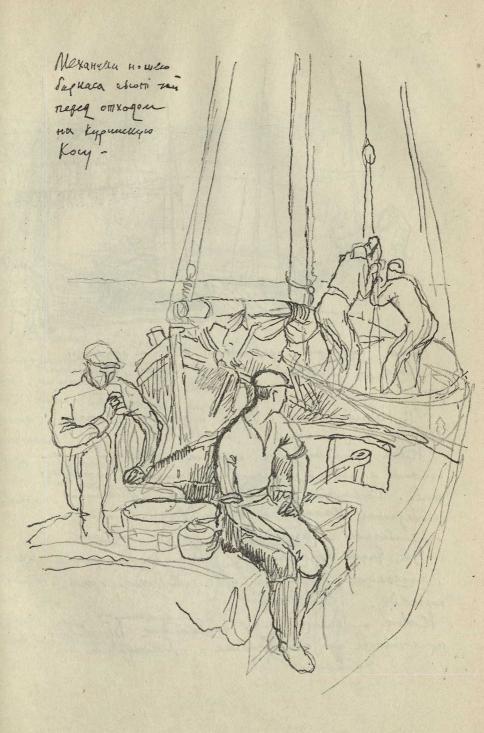
Papere men merem paperal muleu que.

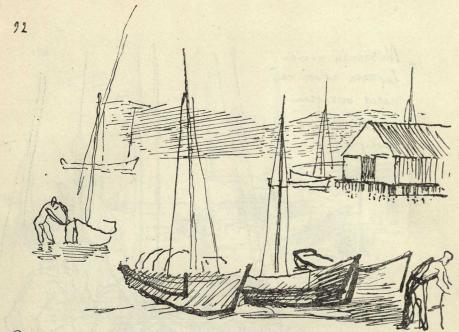
Kopanga jenarqueren na que dego, exolume unden quequano breseq nas dequem "Celej"

Kopangaj sapresa om bjenesa jo bjenesam lbi.

Jejacon b aguax mubicanax b bogy nen paperany papbarejo
Postolumbi u upperenne.

Ko ca. Lo poir. l'epologii e jabolouou. Obeque: une vo petela une una béaseeu un nueboquen els





ATTOM unesporar upospourarm alors u kylagó, una Cape I. Y Morten craoum and Sapare, usubabución parel

2/x1 Hegornace nort. Yorken royuan a beroeg.

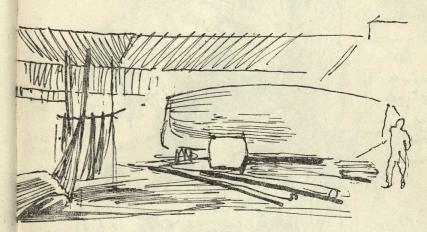
Mos a leagon ugen to mopio.

Hobre persencert of xappere - Managol u eco confronce - notice congrand kyprocuncusto rapronoper. Tousto. Coleman rais l'orochéan Michanian. Michanian. Michanian. Mesegado no agrecy Augh. Constituire.

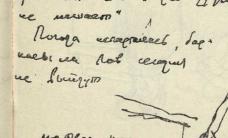
. Meseguar my musoar.

Regardence porbuser a graffece que superes

Rober o novelarelos, consuser Duxolenun, renexologue na non buscas a Managolica.



loguera elever ad a establogax " luga « l'aggresses un la paggresses la carrela un leanegata, ou a jaluet manfacerance Du clemen mul apullema: releve, xoren burabamen pagameno panerasmo ano aquo gyponeg



narles no:
orefarabieno
lequala Ma:
lum pichy, unes
loi un palaforesen



Buga be: zegou - udbie cocegu, wye, Leggelbe « yRou: serve. Ma= megal jarbagar Ceresel qe = Jeprengolas & lecrosports. Ma 6 20: couls y manegoda -- Gueras // a rapajus. linegembe a equipment eagresbag 61. Near mals was un ouse pace Ra = we seemed . O macawak, o cynumica: wus arouenx bjau woorses= wereas a near. . Cecque - c your combionin pado mand ne majourn bejeg. Karleram see mon u deg. cefamerax - Rogroreobus muloposis cuacran



Nobeste un depeng, y nogaques - l'ungapare. Conforme no nobely facusphimmed repuessa es m= doll phanes muliquient, la belient adjulat.



urrogoù deppelos, na podomii
no racmunoboren (cemnosen) roby · fertusen janera nuch. Berbeugenne na repuscel - parrobo =
261 ( robison, korraporo queobal :
Adunnuk, croobna, reprach · Od'smennel .
Berep Bujurobi · Manegol · O, kanguanax .



4/ xi Volog gottage a berseg - Hullemux vageing with Ha bouse & make un na omneabug na Dank Hadrolle na regunajum marreglestudo culaça -Hacaqua rocamobus cerem. Berejon Konebound. Papobagos n'eaplerannes.





Tolydbia u cephe pydawien Cephe i zeleuda-. I spepensoobie elangu u plessure u meloso ce ben= upepagoi. Chosecuae culaque. Puedosto ropoly se kanowae. Hodoreu b maleusua Dounose. I hopeau b maleusua Dounose.

Azona urbie cocaqu. Pereprey "Vaximeno Pado reco"



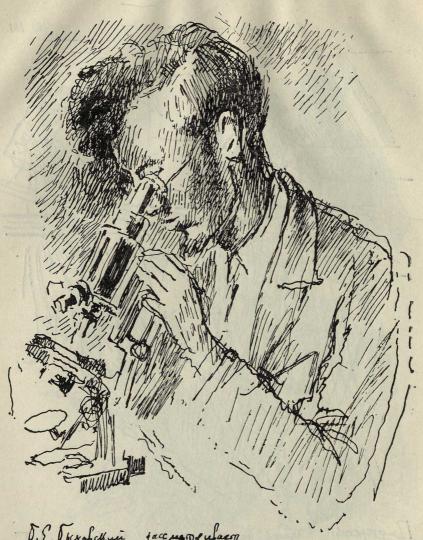
Manegol y war 6 roctain. Somewas unes



Paperegembi vocab, reyest, delula thadjourn S. J.

c mulocuoron. Crestapenni & mungocuor u pay =
rolapol Solber ven padombi Berejon glun=
une japoiagi un Suotomecune u reage suotore:

cerre reces. Conque ment —



V. S. Pockobehun facemanquelazers

Kepf. Kommekum nammen.

Kombekum nammen.

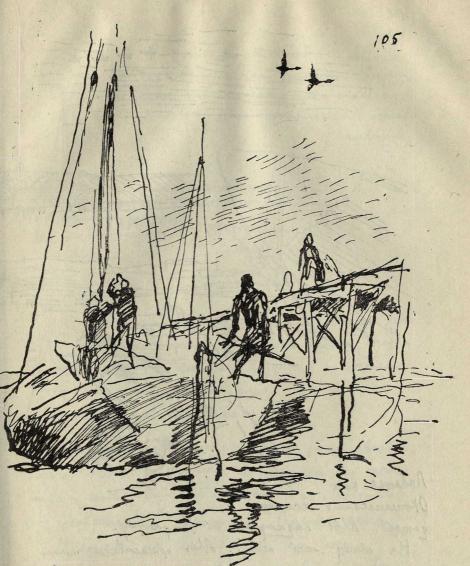
Mbi mageemus jaloga genasel.

a Rocupu bon, gyfaku". " O ku neen bereg"



Kous palosta. Es Melergannea 1.A. Clapsi n. oriejez. Depues na Kapanyu





Bogologue y squesseem Bereg a gowes. Remember of representation of representations of remembers.

/ ladattha Koca O Foresamel fund relevents u gongé. Mbi roguegue ki Kaganyay.

Medettels kola
Okoneramelément relemente le
gottelé. Mbs nogrague ti Kapanyoy.

Ha Notty nem orvai. Mbs apulandaen mocon

k restry, m.k. mogouth daptou melbys. Bolue:

mue magazere u requience. Bhicogen. Jahren

Pari l'appendent erroloson i solbumen budrece keçomenosone pomapen. Mospen.

Horler. Mor na reonravar, contrabler:
nor par vagor. Herenors senul. Mogk:
cune nacionan romobrio Logginia a cremoje.
Try k jabrijanusing quio.
Hors des inman y sirole

7/XI Tylero no neouvilly. Tyler nepeq glapho.

Nymu. Morri e kesiwai u emenanu ny roloe:

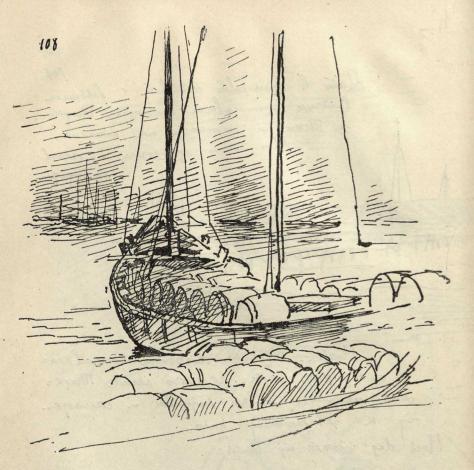
nuna- nak chamine nocapounu ny "Bielemon

n relobere enta." Muome cato fortuan nominy.

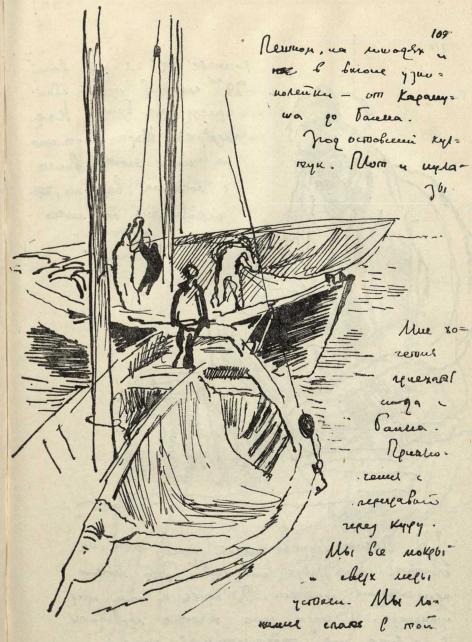
Hasquem na nlorey - en deq. ette.

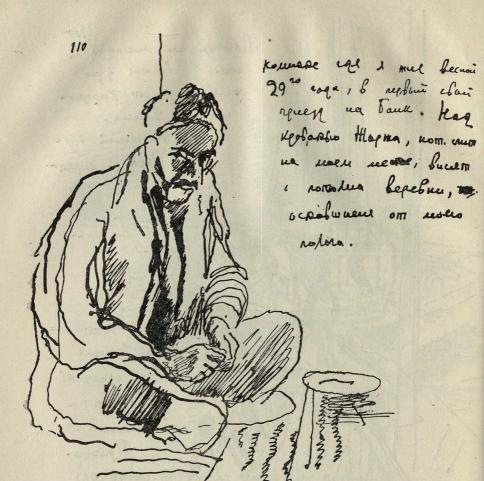
Nagye na nacen baqobuyue ne yhpan co. brepan

nuo quel Medora n' paprobaphi



Bogoboyka c doreage glet bogb, roque meett raffi, copy keemmet na bok a oracabant datowood rolyapp, c wymon passegal bogy, nopen xoquen mumo nac. bour agent a Capp Boglifangene. Pelekog om squax jadom & gegrum: howogy, benju, roppyna a repr.





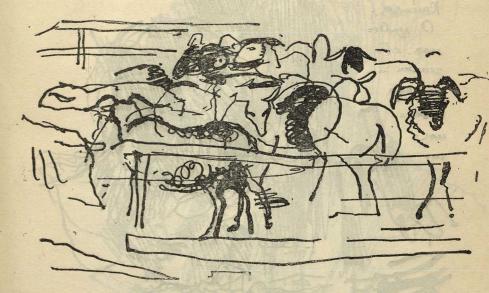
1 polore une mysmurecumen " neuem.





Open nor nerganne nongroum pasomares. Epaient paccockegono rennocres services.

Berejon money gbyx meneger y gleger gokea. Rejorgena ao kype. Dbybi na naeone repersabelimmas repez peny. Rejboni gaz a gynal o rapi, nak na nacaab obers & kapenger, do breogoù nav reven rega,. I seby y tollwon kajobis, horraezo un queolare c negni. Hanseed une regenera

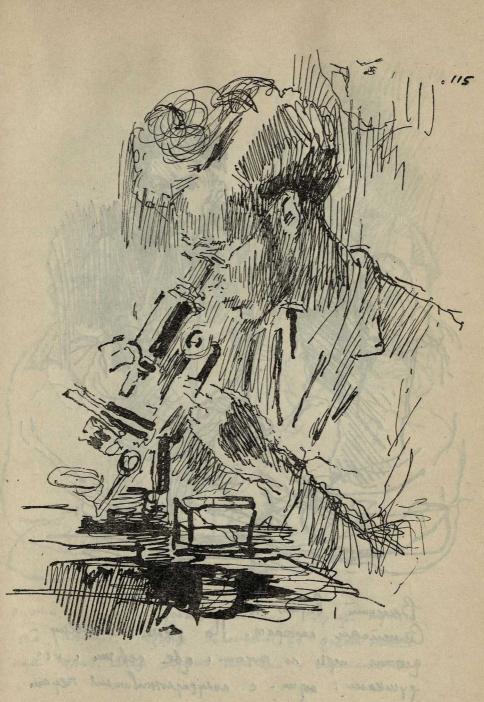


e ver saf - 6 odeacen your spagers usual mar govormencen , Menny rem, upga delo blomano oracl mark religio.

Juanopuealo a Diferençon a Arthermunon.

Brokue nocreaqueme que que posoto le :
. lequeimo maganarermans que cosoto year.
. mesmeno cos. Humanux maraphilos que qualmesa.
Mi a sonastema e momente, rege e neveros







Berghueir buyum «
Ce meinerir reprepent. No gagore « rocelly quocucce ungle no roceptum: abe aebime « « »
quocucce ungle no roceptum: abe aebime « « »
quocucce ungle no roceptum: abe aebime « « »
-



no insurpre. They no be houghed so goest the wall refered, no non cryman uykran a sanciaronal,

Pio M. notion onesol bo: roughed no jeule. B umare, March royles Ren repealedness colleg. xu, Caen be quies 600, u eige oqua, e horaquis noque: november brefa a un Regues josal uale 10/47. Our rojuegen wel u corla: walken rejujatoral 6 gabuen wen Our Holly word me 6 responernion rage.

Phase welcolar phase tobqueon. rogga. Cefail come c? Ajord Capti Nethurs no roley

## じじ

to the replobless ce =

of obeyons rougher

pabrepa e areba:

prelus u crecabl

represen main mo:

alm the use.

Berepu - boy:

ul e granepaid,

puburuse natul:

ner rouseyer

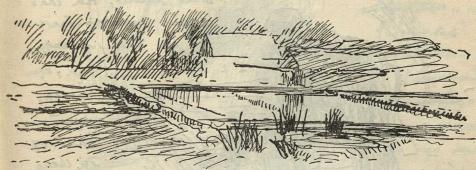
Hagna.







11/231 Aonog y roboque uox ( legoù exaso ue troill-blespegdegoemme octomuseme uozaboqe. horbro ourjaleus cryysen 1919 e locculeur.
The social sorubio. Ko bjeneso vamero
neuxaga gla seman que ua gociax, ropera.



no navorment chacter, regerales en mosson ral
crosique sogli. On eige gloward, no choste que

Aoura, Maceol u Manger colemanoraus o nevucusquem y crycumo negga. Telum es: much ja orocrocimunam - pleman novum. Tolyland nesuma.

Othergamer Saguaca un reall.

Made d'anne gourseon Robi lugues, main u closin coscabennoù. No eco muner 1 rogozus pelen no restagun. Habolin.

Оморо Кувы. Розговары в ожендани Гариаса в Е.П. а Магераруши и данвивидиоски. Мине





126 Dagen jaboja. Ondermee. Albertage Bage Sungar na Lepeny Neverwood, rage i mode regaline chem never man bank. Not stabuspun cerakun.
Meerlik. Kebag u habuspun cerakun.



Klacuari ylem logbe,
morghe newloss roga. A un persones lasemont yberoen. Hardouen - men u deq.
comanse. Jelense. u glimue normonte,
nolyeb, repedelusis queda hegunia proquent
usbaga a Saldgel un bage u, un depeny.

Crapbil juanourala. Dequientement 177 garrolafir e Nobyanem Densong claba on march. Ou mengagol. Macrop nepago menoù D Guascobanou, Mesagolmole u gegrux, menghesmurx



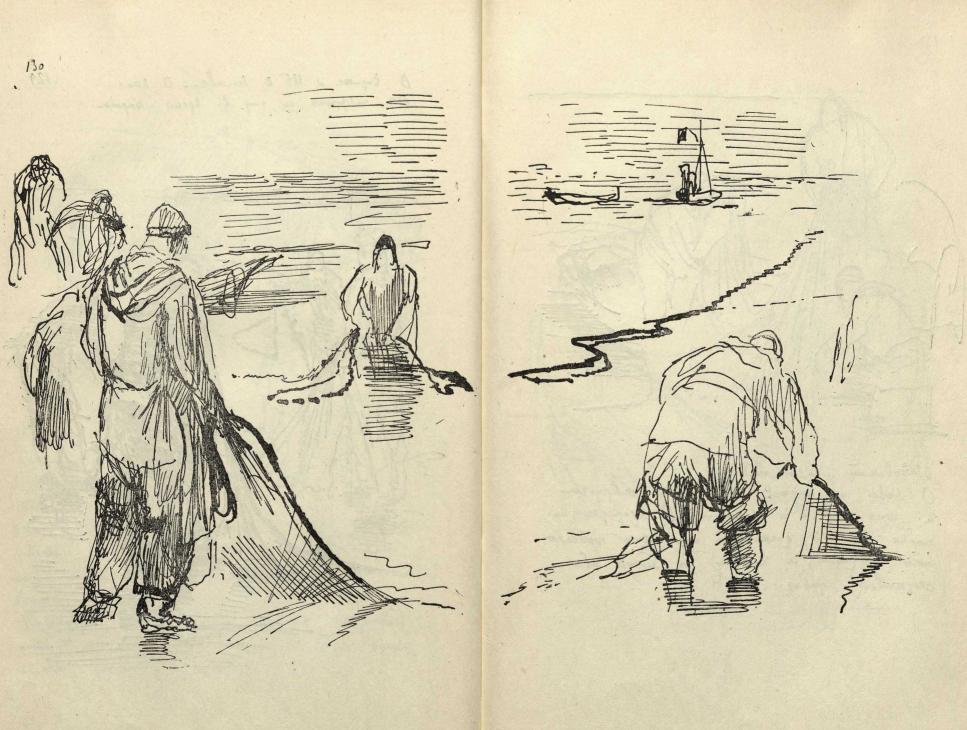
ruel, no justico perso perso luge.

E.D. apregnatifen son names abege a grace regeon b gapolagax. Zois a carep.



O layure & Ho 6 leavele. O suo:







Therobellum ouo be uetoga.

1) tote vegouequot. Malentuent cebquira

u wun. Noru u roco cu. D regreger, uo:

moglie joudinh gocholum un nom marapin

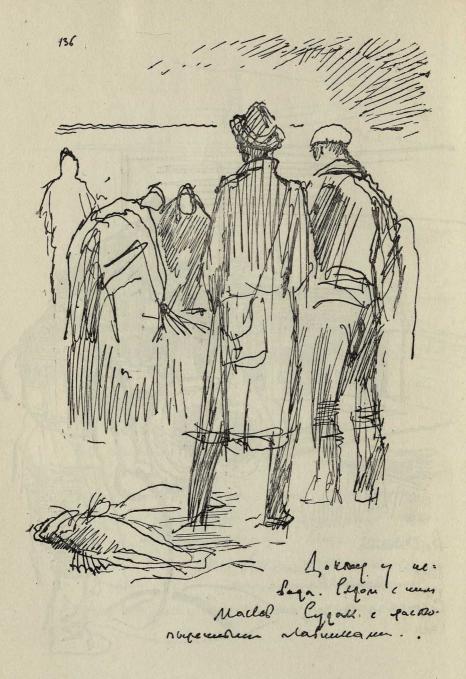
iono, caganes, u nomeneu ue moyon of:

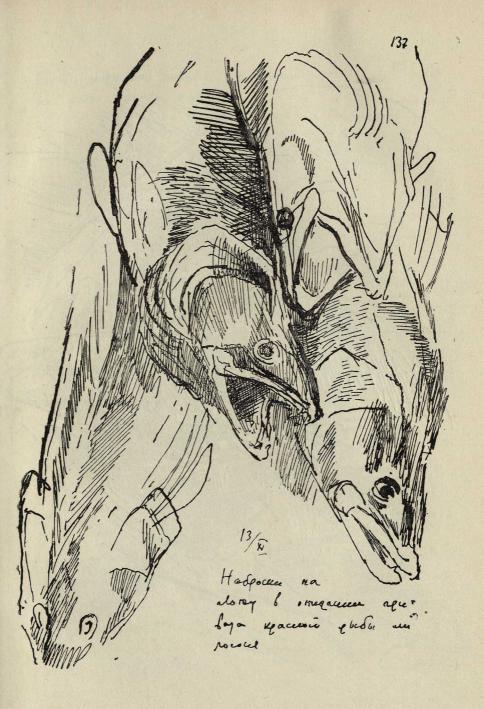
clequibant jobag.















13/x1 Muomecrobo reaquerrol bucuauent, ae vuecouper, oranovaent a galora. Doubag. Jan remb Maro burunguro a , and parenero pa yagerunu nagor a cuse Silvie. Ja aliqui. Berejou norytua no tespe co empologamen. Repag yumuon, la amagamia om: upocamo erestobaio - gegrant, la amagamia om: upocamo erestobaio - gegrant, la amagamia om: upocamo erestobaio - gegrant, la amagamia om: upocamo agento nagoro, representag na nocy cube uparo agento no laminario Lepar. Ita afarmano represe - oran la gomax a y gomol, relober



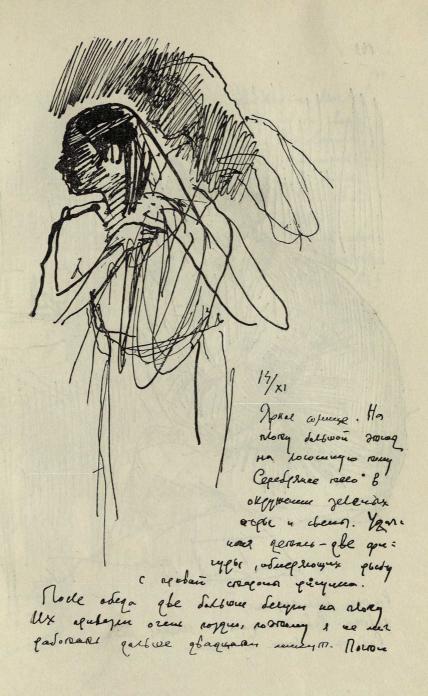
Nobregues o soler represent bage: cepedels nan loises - bie octavebral recensor organica con chemina que resultante beneuro

Reacure na coly.

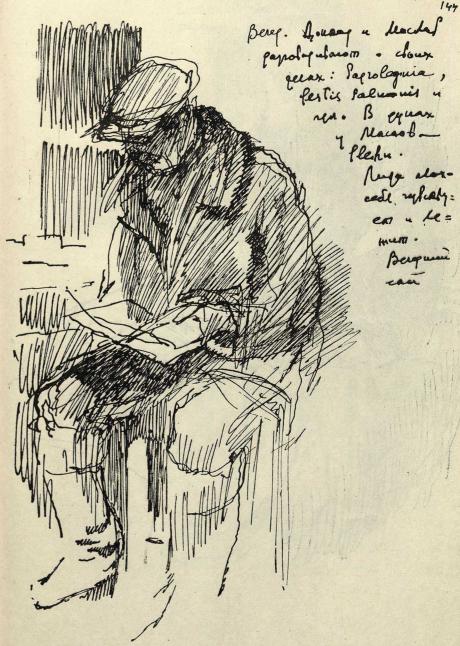
Nocle odega y major. Pucquem geberell
e genbeu na gynax. Peper cambine bergon
neuwla (?) Korregon bil geran gapablee:
uni jucquox. Boamgedure berroque nomeps
baragol u ocodeneno Capbi.

Den ue never llana rojuper me un fage y géogre le ragge.

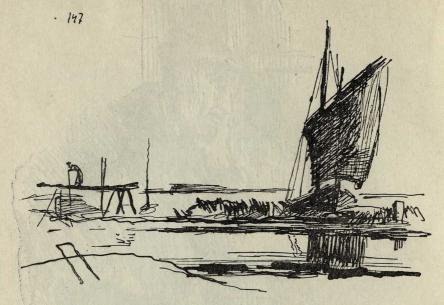












15/x1 Auga pewarm rattated yerard cenquis.

1. A Pyuttur o Silattapen, yelagum in neve. A

romano Auge cosparto a chejart se ranen

Breg in rain ja baloje. Ottugame S. A. B repressigno:

par komrajurum na penen o rolybbur ocetopax.

Aba («cyuera na rottom pappajore - yagam.

Pichunga e raquettim raquor na mpequent

marre cronso ja riorrom. Balowal hyma na

nerson alone. Planesag e rengenion reletimon

reorragum unno pichungo, organizate o ryme.

Massin puryuok: marrallo baga, porter pell.

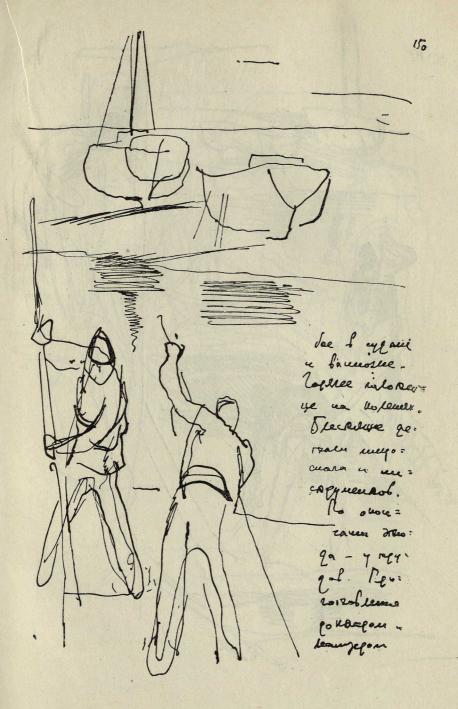
nend recuebad estagona neboquetia. Come request

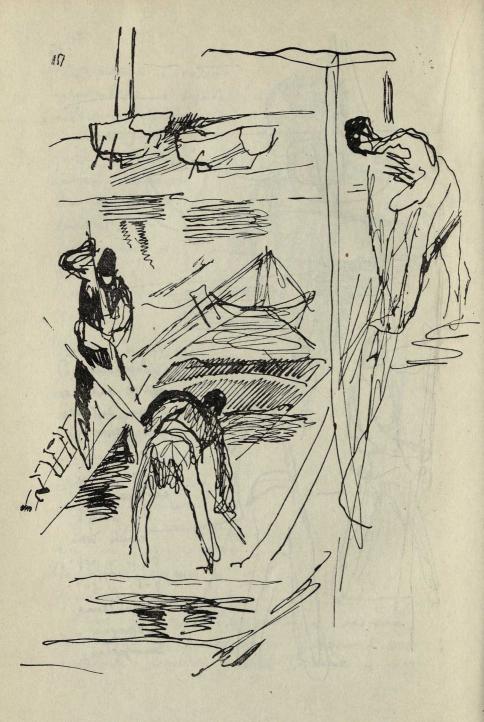
nend. na soge Velo rolybice geroam sequenca

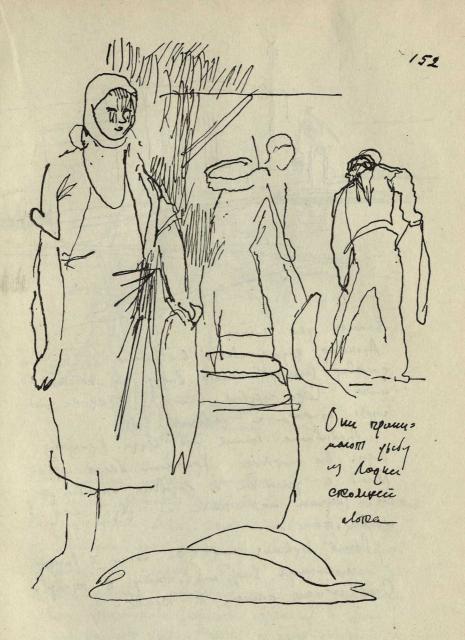
crosegero ja neboquenom. Cofice rappourer

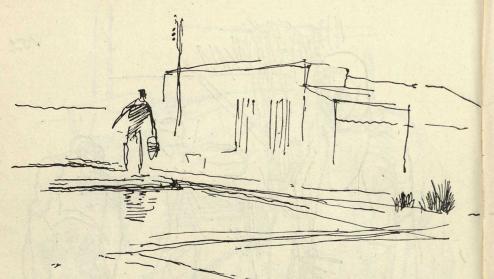


Megospulsouel & Keylin = relumentence no logod: colleures parorobi. C Magoi - . ren = jance ga okuque nauen Kormarebi. Bom our squeels lacoul -> Призаше и newlags. Me= ary way Ky: 16/xi 11 Comme. Hodgeun Ha respy - blugger my gragen skrapm = noro cygana. Illera c Kpacuoù bagañ 4 ceptim ce jelensim gongeam godinx. 5. E. apour omuecan eny na prog again Notyreme eggans u my= residente un jalog Traces 5.8. 12 benformuere a galoroce c lipoù u melloceonou Me nouvel Hel: rapport cloud and nock feleure a rouge









Bound gle Locale

Aronap paperenteem 6 fance
pacatop ladoruit uccess bogy up orockon.

unes. Cer ropplad banna Terna pui
repli grange u cadorus.

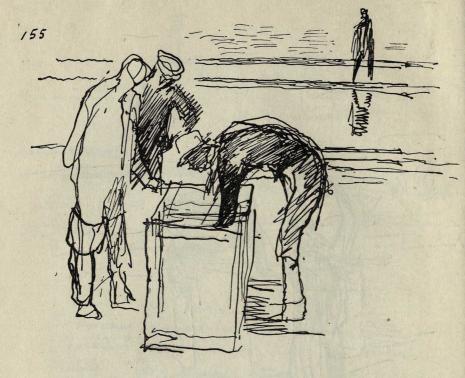
Arsibance social ay 1490. Kpaman bega, bie raphree Kparonin Secre cepes. phioù c zelensim a egyabbin oronaben phi do. Paymer na soon - gbyx cleq.

Rosset bigbores angà es mecco à l'ameng en custs juigh luy as omuses & regalig. Crese regnant a never & repair.

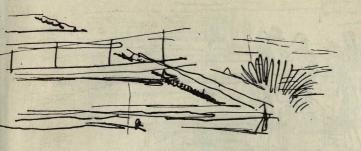


Moll odega : seller quequen &

Shokttorenx Meaning nogbogum & hapling hoosepaker:
la neprospect. Also monga and - y hapling in
y afresmann, rase neprousey birggym alowhours.
Chena is gelent. Orent coloques cepo giheral geroam apuserun- rasin comon, ran inho
nume stedungs, c napyen, orepamales & synch
- que na cap 142. Muarab es c rapalitagan



The Announce of the server of



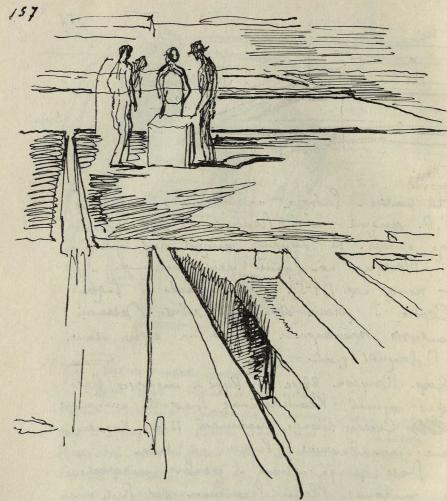
Ha maille. Padorea caremaceres ( racciornal. S. P. ceraguel nem. Numario c bepoleogram. Ja ourope. B hermanax ceraguel orest ruro bogu. Pepakrap na pare penn, reloquina que rema cop. 134-5. Papabae nado a boga. Ceptre a pormer depera a robisto. Delenni culyon repandaga. Aprano na espos mane. Nobrequel gona

Bug. Morqua bles no kyre - me vegen bier neux cejonol. Keoduracina brassicato eccognicame.

rea causeslagames. lasorres un louto.

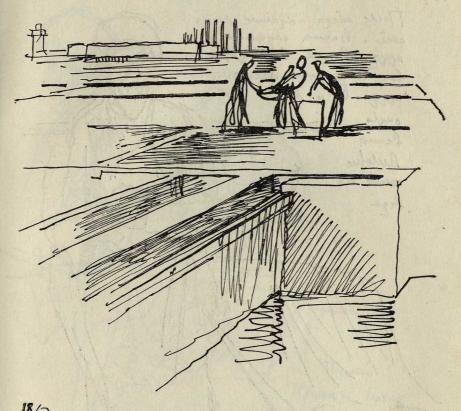
Nocle jaroga colunta - gelabers un regect,

" januamus: Plelin ", Prantinum der Fisch =
urankheiten" . purobume gill benefembe
regbarens cygalia, buene ( "roden" gocral.
penuro ceroque , jalaga a nan 8 non =
naly. Parensepebane cogesmuns, yesta". Ma.
Neutral celeponena - romo roman, nanyo

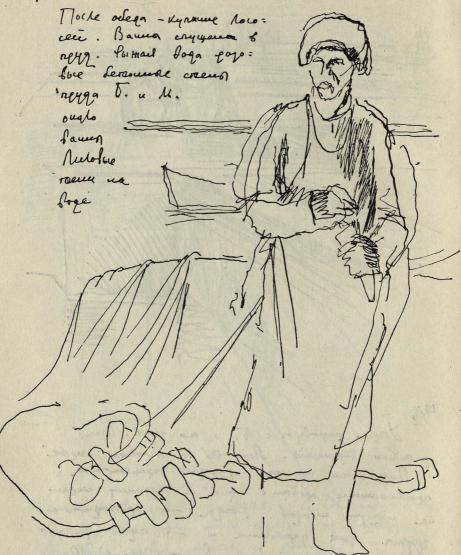


embal & Taupe y Dens, & 1924 mgy. Ora The guneena gle were Keling y takinga No Socia seplant pasorea : phosonic. · Reger cuan vocame allem regulariose

Tremmeceberun gapolajanu -



Joseph papabaghi i F. o as cuax. Orent person bushavent. Nommont o reperson vagase la realism vagase remains a member aparting and aparting and a manggraphy watogod. Konga mos apartogues, so: toppus que persona a sob equa 7a 1a: bog as cually astogod. Foramus reads. Realism Relation Reperson resulting a formation of the patentians.





Régammas reus ours kypti ladiros ne doces.



19/xi Jonogbi ja cemusin capaen. Habos
na lewalax Capbie puriph, represal boga.

\* Mesephel ja 2 raca go alega: pele:
requent, roshincelement green & mooregaren:
be; paprobasi b kyrsomo humerbere ad adjueco:
seeman padare. Up upymax - 67 rac.



Rapropensi S.F. mesteperenten us 7a: Prope. Mu que cyuna: 1) tyun c lamperque a mueyeren man pordin, 1) delloan son - y melowora, 3) no me - malent. mui . Selula . Berej-Magnes. Hera lagreeda comqu. Astal resturen - aguar 18= per obecho, gerni I gleen gome. Repositional trans us regard. Coly = 206, gepellel have love yeurea & whale - ucymod. Rowls= roque wall rulen a Be golinus Sus Si, Sourch we reall.



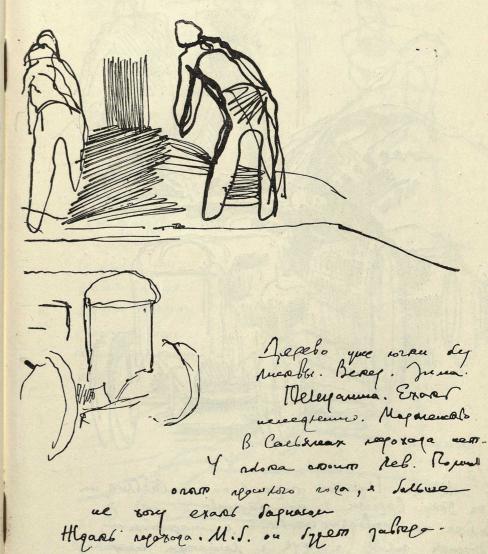
20/x Hood my okua - gefebbl, reportacioqueul
b lyste. Cepae medo Cherolail roloca b
biqe, rosepek mee orgostnemee - Tycu r squibole,

5. o cloux anex - brogunus. Pabylor 
Morgh me jaboge. Myostmemel bre:
enview balbiror muegocerosope. Krbini

Colphinue cyqueea. Cyque un replose place 6 Lavenores. 20: rold a gyun 8, nautombre. noul a syre. Clesa magocuss. Hastoceen no okontamen pasomis, y ceremo capar. Cuolema meloga y yurqua er un revenuy. Maurep. Purequeen un stoon u cleq. estap! Rog= ropolica « cuo fenero, sus fenere - nopps un ueloga - To gla purque roggy a obegour - a poplement bojustices alx (muliet of gles mens) y rocome & do Nowon skineguyun. Od skineguyulk . b. wanfabruum na Rusen. O gyukusuk sygamulla 3 na:



Jalorea goua. Mornage na nælke Benegnanck upanad u yetapanapun. Cheno ne orgh. Refeq beregon moghi ny skua



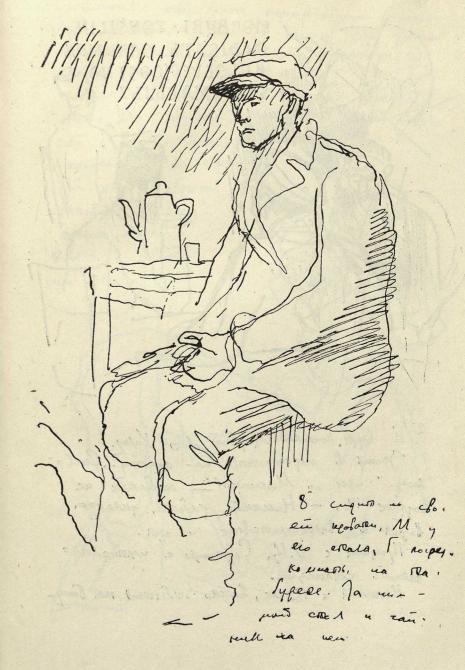


21/x1 Wroofie. Hukakux rejorgob mu na Calbhus un na tony. Engelsen 3 no jaranmuste u apr. Badora un jaroge-verrobenia i mungosnom un montosti a extensione i hauseroom una foctoria. Velenal e puna, melosse u hapmustone

fugrescours Colydad Coursoner, & worder in persion phila. Mental cracia a coloquem chem un redole Buralours. Nocle aseza reogo humane godorobi un jaboge. Philis ven, boughtness ven Dollwar Luguon - 0 70 wolon nucla Copoe « upuace Nocle 4#4: na resunsi поправини que apungo. ( municienten 8. Letturo ue Koobaren 4. 40= feller rengagn crevyen. Cross colonero61, noiro nok renewalm, na roly by Beneg been ja ok

non near, na lapriment xou







22/XI Type Konnelaet. Persteut chem. Kolog.

James 6 naponeumente na naporag. Cart =

luer " uler " Mexcuellor"— orasterales ne

aoppule 12. — Hullanon pasomoi, yelaque

begues 6 kylomospum cobrae u nen.

Morganie ( 0.4. Crymuns, c uxmusloru=

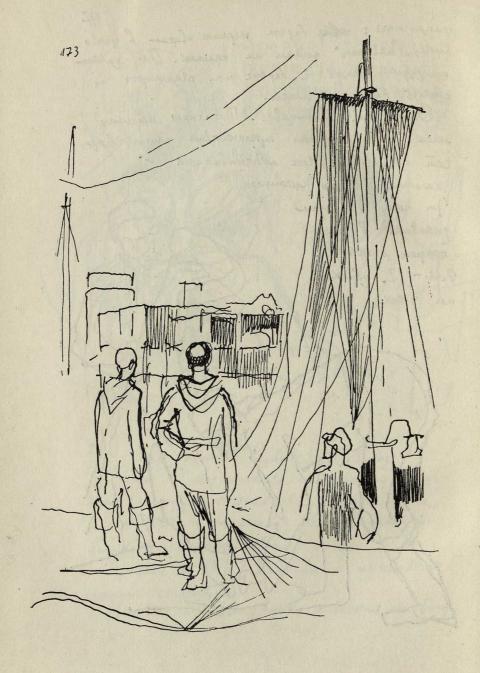
Harmad e 12 rue, buecho on Simul na Fany-

the second state of the

runporened: Age Sagma regrum alognes byerle Englis, Calliners norlan en cracaros. De goldness repergypuros alagó e sagtine na rlawwyrm u cualros sagury e nelle.

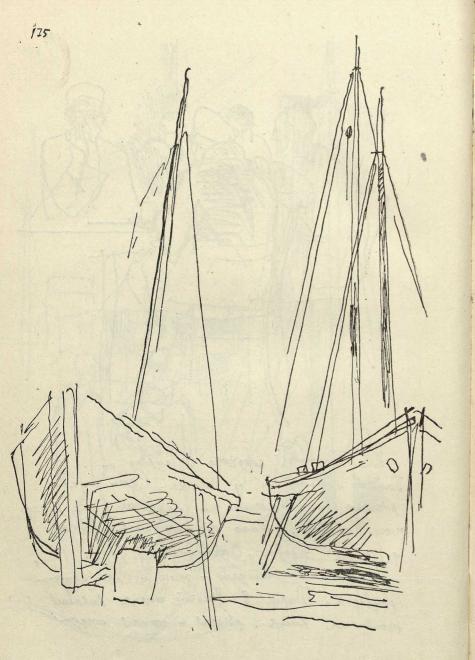
Exart na Muniste. Plan nem maccinax neco. Om narybiero nymenicatud cracen bage:



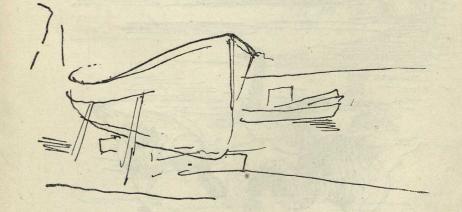


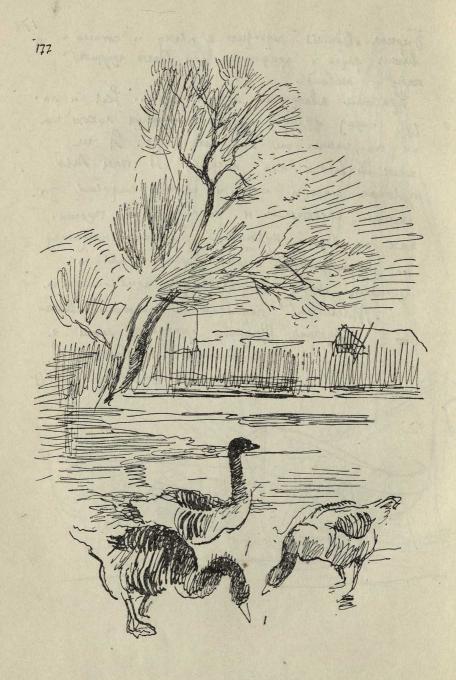


Bally "Oreformani" y Norra. Cerra gay:
Northered no apacomana a naguerola na espej:
noco marriy. Plemo reparent cero . Telak
gille a relegia "Oreformens".
Habour & rainan - mom a noej aggina
englagan. Mopok & bucho: warne Motal
neus na Muye. eleman a repeal wayer



Dapuse "Brands" reglegeen & mlorey i comació de bussius plapu e gruposejon. Du sigem reppuser respect a posser a produce a present as successos de baggarana aspecar annom ne rocorpe na rocorpe na rocorpe del solo salvar ella na cape. I na constitució de solo solo se successo. A man solo pelanas nage a nedo, a costante caquelas 30 repuen ases nage a nedo, a costante caquelas 30 repuen ases no deser su successo. Dapase escolo y ha respectament y crex. Dapase escolo y apueroum cheba a busiques a successor. Misconela rocorpa a repuero mon como la consecue. Misconela rocorpa de consecue. Su rocorpa de consecue de la rocorpa, apocaque e con la la rocorpa.





Boneganen raporaga, anolo majorennesta.
no gapore u emaneure y nonohenne man
Heprerata. No homno no xogum desa om gegeta. Talówne ryun rocke frepareness
Type. Popolon ryun.

Hors. Zent 8 aourse U.C.

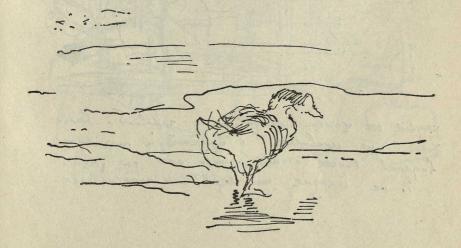
Repeq buxunou un kypti & omugurose mape

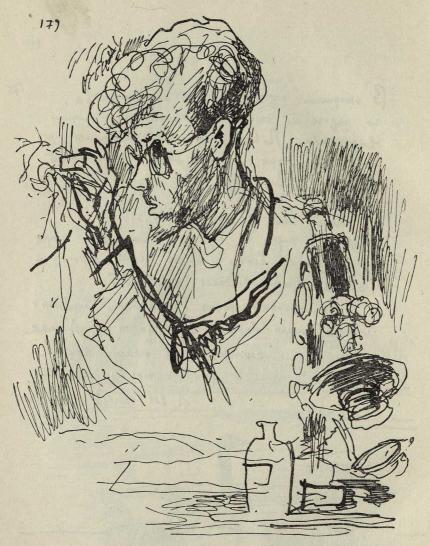
- reornagear comon reper repeq appropria

Rolman mua. Track represed.

Mos ressugue munes « Balluera; padoras: voyero ouelo dapera. Ou geem repetentual curualos. K uerey ugym

9 des noregues karela





conflict our exorata redegée une retoloné. Certi. Recs " un cyclolant e deprese à mon repos l'opened bracal e une ouvre une go plasse que l'organe une bept, une sorrelationer

Упреший гай. Мон (путину) - ихтальники — М.З. Malbon и Марил Шамовин, гови дариними.

C Kypumuno piùga un gura restous 652.

yrapa. Gelon gent & maple.

M. U. Remur & renraque magnes Salezun.

O ren robepula Malbin:

Dovobouon, o claen constructeur e



THEN POURS "Nerrepropyen" " o Row, the we want abunharbed ja nouverment. B Reneprague parking biria Saibward waryward fadorea in naph a reproduct in colobblem, recrebé me ocradul rodous naph.

No strong one we yearn wolfer nerreproposel. Details, our remembers research to creation, a forestant of the continuor creation, a bepasser goberne k ero kayrung sarecham.

O ran, ens en classer responses a class.

- Y went begunsaers negespeecel, soo u en newhord regulation purished a ero Moreologia galacur

O bein polore une apparen. O meroquire orre:

gelemm a agusponent.

o personer quebunear a o rose, ner relique y gaparabul or be heroreum b unx jameen, ne unessegus or un menseus ex parore.

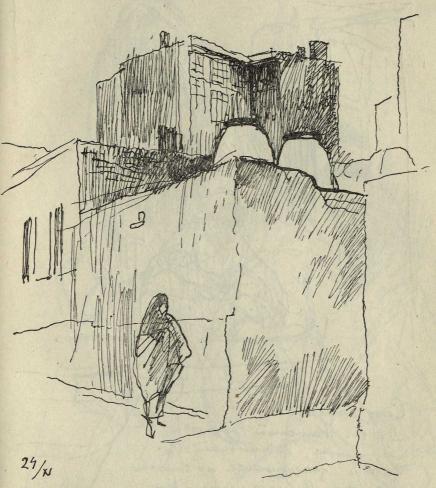
- Juano no cede.

O esser creaques aune gerrain le pacemper o colège.
O clour goynoles certamenteurs getax. O Esquoist,

O state , rose ve selo vo de, rengren le Bourg go

8 onegy.

В пашк розговором прове день. 7 гас. Баку. Щедровской ивартеро. Неша проме Устивний. Обо поведно финисант него



Morteaux, recressames u ner. Pasona Somena, robequincy, margames. Brugures na Majariepenção. Dukus. Chiquine p Koareparente. B repoplib 1-3 ana reuxaguiro K mane. Purobance. passobasse

Menno grand wyxad enema. Cept in nanced - de = 240 year. Total personera. Teras aem un uptime

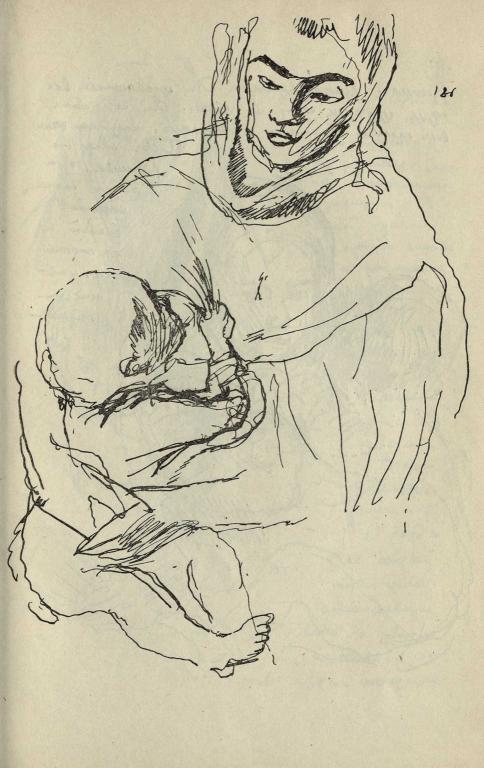


no quicker. Appelo ne sul mangena. Lo nyster u ge :
Neude croabur u nordun- Reguar u seland
rage's onoto gona N 38 perenaño nagion delos.



Elevenosome . Celee a rolydee. The purper. Telente mullomen. Teles place a rapide. Toperson nobbe a creative. They are by BOBMA,

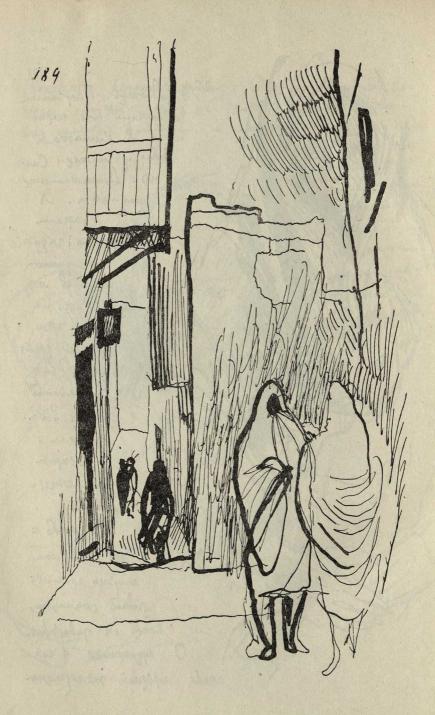


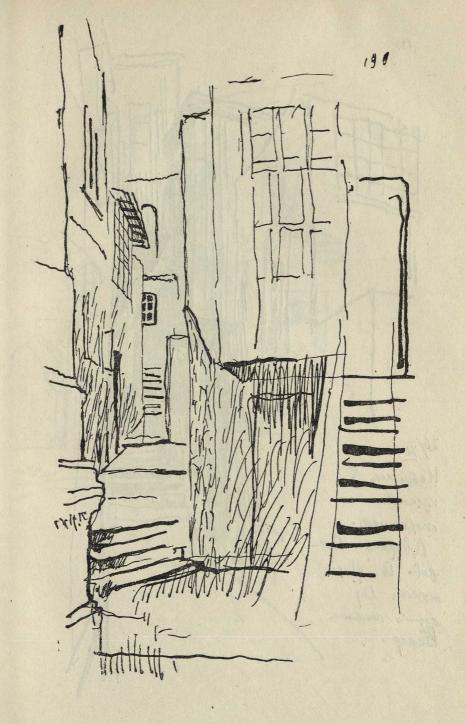


Bopera ( Musorelbusion. Ou soudanne le: egge yegne k vereg l' rotter. Ou ve ro closer Bore agreedes Trumique v, begoevero, vergoboles vers.

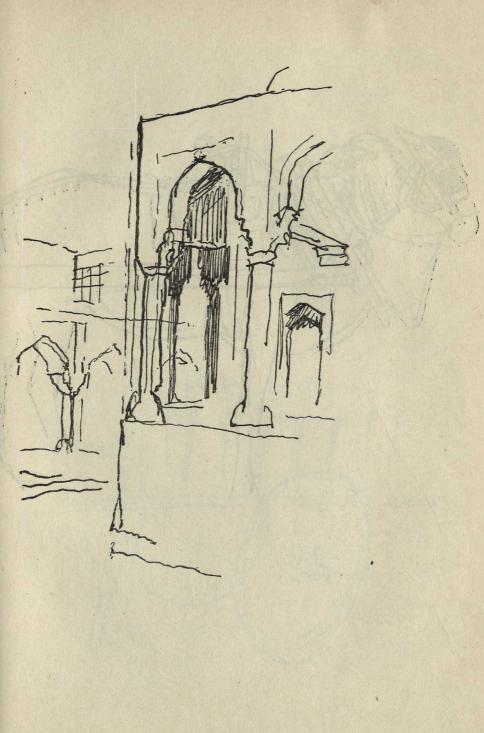


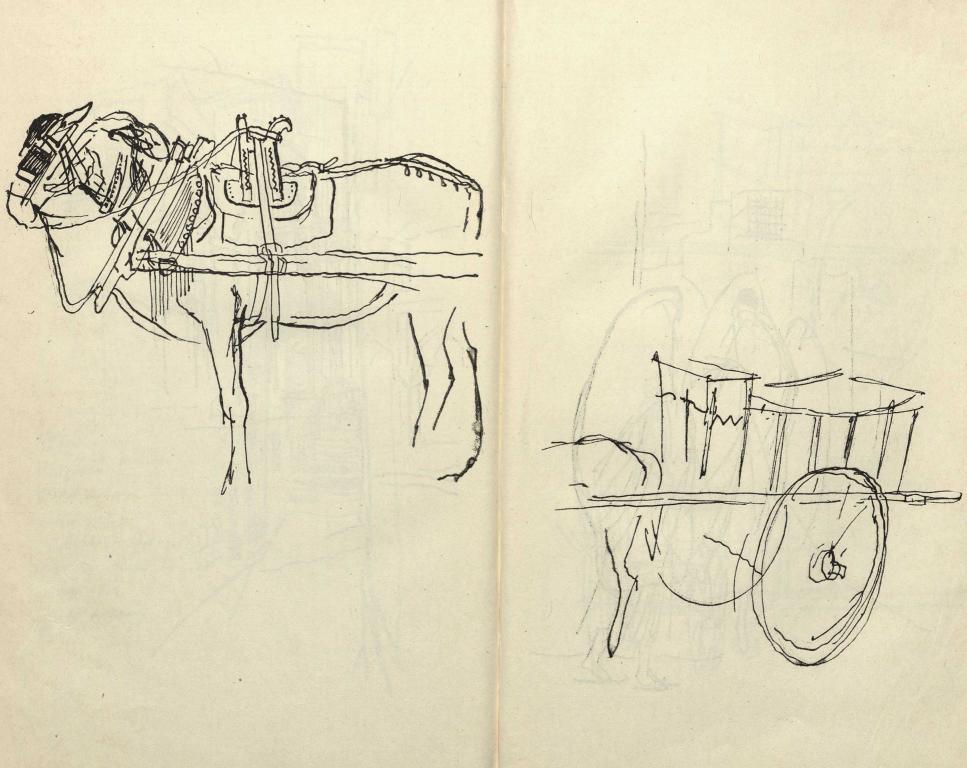


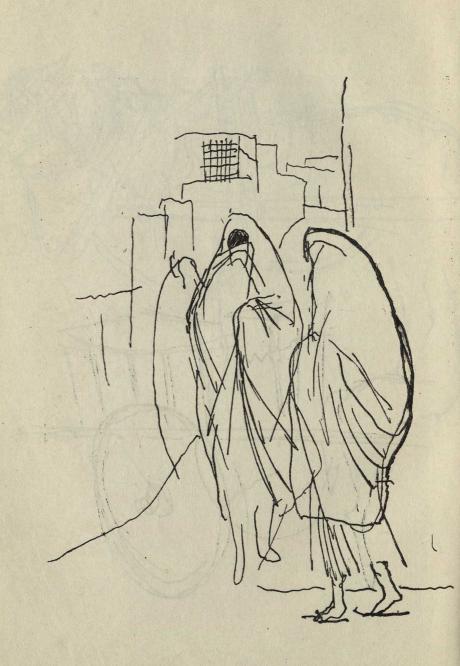


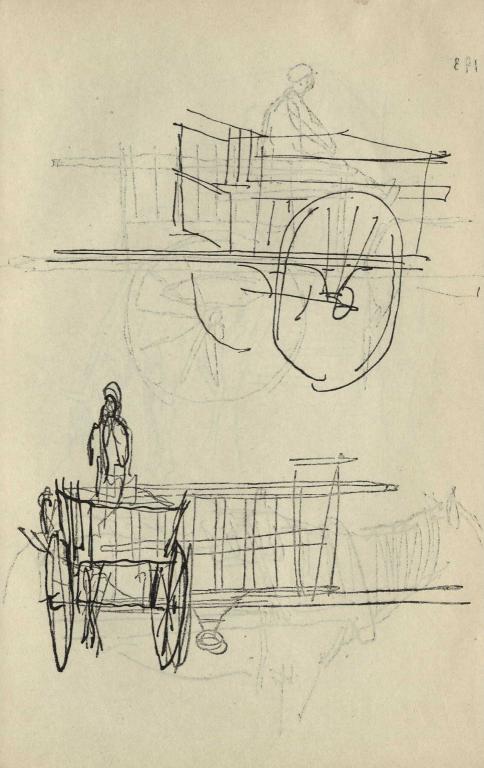


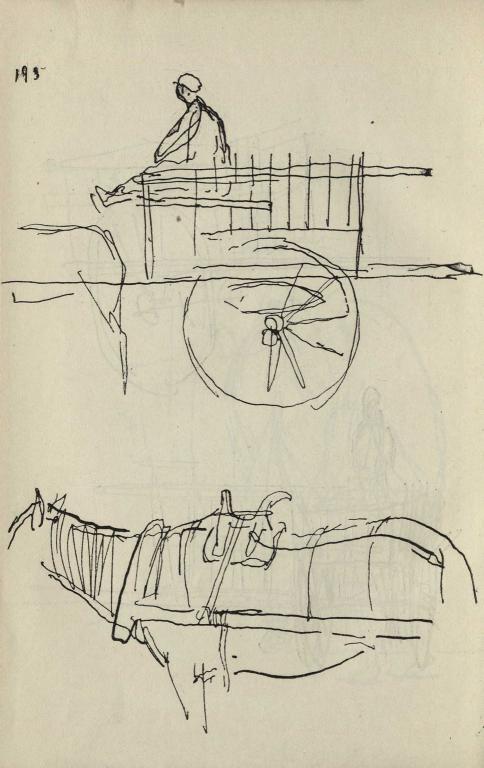


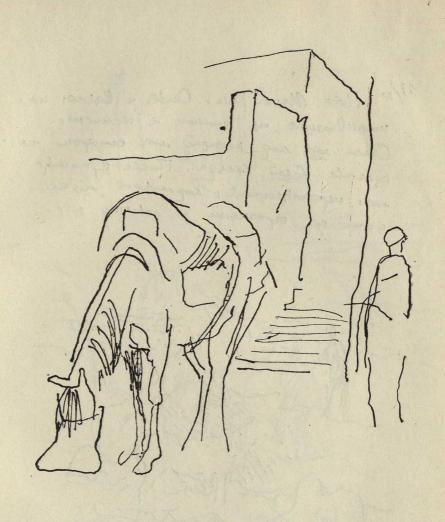












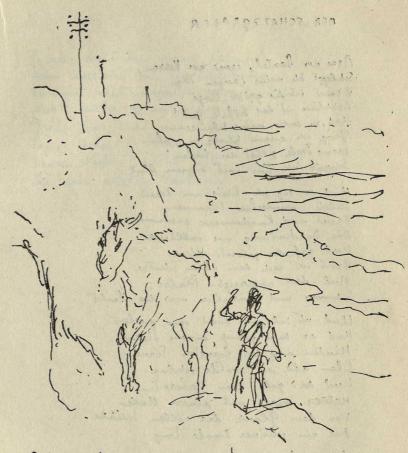
19/x1 Hors. Mexon Kida. Chalo u Borno, veg1000016 Danoque us toquere u raccustros.

Chalo segu nog koraspaie una canapere un
kyrarde Lerois rovega. Moche kyrarder

evas, imperentierness, romentous me go

una romanica a potentiny ty. E.





Course le roughor maron ton con.

Boha cerem entoyt when entoy to the con.

Le cerem entoyt when entoys to the in.

Le present out of the present of the in.

Le present out of the present of the in.

Le present out of the present of the in.

Le present out of the present out of the in.

Le present out of the present out of the in.

Arm am Beatel, crank am Herren, Schleff ich meine langen Tage Armit ist die größte Plage Reichtun ist das höhste gut! Und zu enden meine Schmerzen Ging ich einsen Chatz zu grahen Meine deale sellst du hahen! Schreib ich him mit eignem Blut

Und so zog ich Krais um Kraise Stelete wunderbare Flammen Kraut und Knochenwerk zusemmen. Die Beschwöung nas vollbracht Und auf die gelernte Weise Grub ich nach dem alten Schatze Ouf dem augereigten Platze; Schwarz und stürmlich war der Nacht

Und ich sah ein Richt von meiten bud as kam gleich einem Sterne Kinten aus der fernten ferne Elen als es zwölfe schlug. Und da golt kein Vorbereiten: Heller words mit einem Male Von dem Glaur der vollen Schale Die ein scho'ner Knahe trug.

Holde Augen soch im blisken Unter dichtem Blumankraure; In des Trankes Himmelsglaure Trat er in den Kreis herem Und er heiß mich freundlich Trinken. Und ich dacht: is kann der Knake. Mit dez solisnen lichten Gabe Wahrlich nicht der Böte Fein. Trinue Mut des reinen Lebens!

Asun nerstehrt du die Belehrung.

Kommit. mit ängstlicher Beschwirung

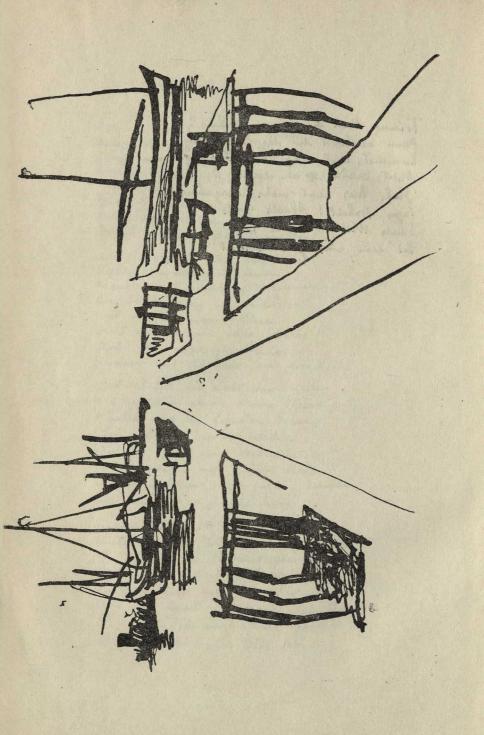
Nicht zurück & am diesen Ort.

Prahe hier nicht nehr vergebens:

Tages Arbeit! Abenels Gäste!

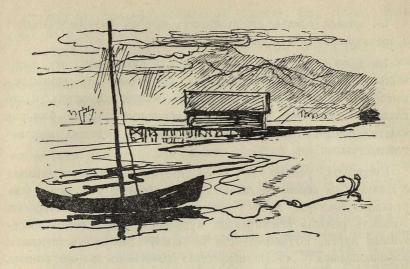
Saura Wochen! Frohe Teste!

Sei dem küsftig Zauberwort!



## послесловие

наимоновнооп



Прошло четыре года со дня смерти Купреянова. Его имя заняло очень значительное место в истории нашей советской графики. Только посмертная выставка показала масштабы его таланта, показала упорство, настойчивость, трудоспособность художника, честность и серьезность его отношения к своему ремеслу.

Жизнь художника сложилась своеобразно. Его биография полна напряженности, борьбы и драматизма. Такова была его личная и его творческая жизнь. Таков был его внешний облик. Высокая, выпрямленная, всегда собранная фигура, несколько резкие, волевые жесты и движения, замкнутое, напряженное внутренней мыслью лицо. Купреянов был одним из самых культурных и образованных художников. Его интересы не замыкались областью изобразительного искусства. В сфере его внимания были литература, музыка.

Революция застала Купреянова на двадцать третьем году жизни. Но, несмотря на эту молодость, он нес на себе тяжелый груз традиций прошлого. В борьбе с этими традициями медленно и трудно рождался новый, советский гражданин и художник. Эта борьба была тем сложнее, что Купреянов никогда не скользил по поверхности жизни. К жизни, к своему искусству, к себе он подходил с большими запросами.

Он привык и любил анализировать явления, свои переживания и впечатления, делать выводы и обобщения.

На долю Купреянова выпало только пятнадцать лет творчества. Но огромный путь прошел художник: от вырождающегося и агонизирующего эстетизма «Мира искусства», к последнему поколению которого он принадлежал, до больших взлетов подлинного художника, связанного с нашей действительностью.

Купреянов, ученик А. П. Остроумовой-Лебедевой, начал с гравюры на дереве. В самых первых работах уже видна уверенность мастера. Взяв у своего учителя опыт мастерства, тонкость ремесла ксилографии, Купреянов пошел своим собственным путем, но нашел себя не сразу. Вначале эстетизм и рафинированность «Мира искусства» сочетались в его ранних работах с модными кубо-футуристическими изысками. Но талантливый мастер преодолевал все, что оказывалось в нем наносным, временным, неорганичным. И какой силы выразительности и экспрессии умел он порой достигать на лаконичном языке ксилографии! Таков его «Крейсер Аврора».

Гравюра на дереве сковывала его условностью своей техники и материала. Добившись большой технической выразительности, он отказывается от нее. Он ищет иных средств выражения, быстрой, гибкой фиксации и записи своих наблюдений и впечатлений.

Рисунок — стихия Купреянова. Его графический язык богат и многообразен. Он владеет острой обобщенностью линии и штриха так же мастерски, как «живописностью» графического языка. Он видит и мыслит реальными об'емами, пространством, светотенью. Все, что создавал Купреянов, наредкость биографично. Это запись жизни художника, его увлечений, его борьбы. Купреянов не сразу нашел место в искусстве сегодняшнего дня. Поиски были долгими. Его творческая жизнь — кривая падений и взлетов, срывов и успехов. Накипь отживающих традиций глубоко в'елась в плоть и кровь художника. Он мучительно сознавал это. Сознавал всю невозможность дальнейшего существования с этим грузом. Живой, темпераментный, он не мог стоять

в стороне от огромных жизненных сдвигов. Ему нужно было сбросить с себя давящий балласт.

Он начинает с работы в журналах «Красный перец», «Крокодил», «Безбожник». Он уходит с головой в работу, которая становится для него боевым крещением. Его безбожные и политические карикатуры поистине полны «красным перцем» — едкой, колющей, умной сатирой.

Медленно и постепенно находил себя новый Купреянов. Все новые темы и явления вовлекались в орбиту его внимания. Все, что он делал, было серьезно, глубоко, темпераментно. Он подолгу и сосредоточенно останавливался на одной теме, перекладывал ее на десятки ладов и тональностей.

Одно время художник жил впечатлениями улицы — типами, сценами. Зарисовки были быстры, беглы и динамичны. Но вскоре они стали для художника слишком случайными. Он увлекся одной из больших тем наших дней — индустрией. Он отправляется на завод «Серп и молот». Наблюдает и рисует типаж, трудовые процессы.

Темой для юбилейной выставки к 10-летию Великой пролетарской революции Купреянов выбрал транспорт. Возник один из его лучших циклов. Он отдался с увлечением динамике, стремительности, напряженности своей темы. Он оставил бесчисленные листы — зарисовки железнодорожных путей, скользящих рельс, стремительных поездов.

Произошел решающий поворот в судьбе художника, вступление в новую, советскую действительность.

С новой точки зрения делались им заграничные зарисовки — в 1928 году Купреянов побывал в Германии и Италии. Появилась остро наблюденная сатира на Европу. Противоречия и нелепости обнажались перед внимательным и пронизывающим взглядом советского художника.

А рядом шла другая струя купреяновской жизни и творчества, до предела интимная и личная. В ней раскрывается замкнутый художник-мечтатель, уходящий в тишину, и замедленное течение жизни старого деревенского дома.

Такой лирикой полна сюита «Селище» и сюита «Стада». Этим же пронизаны листы из цикла «Материнство». По-

следний рисунок в жизни Купреянова — маленький сын у груди матери.

До предела живописны купреяновские циклы «Селище», «Стада», «Материнство». Он любит сложные решения и эффекты освещения: свет свечей, фигуры у рояля, мерцающие тени на стене, пространство комнаты, тонущее во мраке, сложную игру света и тени, насыщенность и богатство полутонов. Какими простыми средствами достигнута будто бы живописность в «Стадах». Кажется, что это так просто — пятна белого и черного, полутона между ними, непроизвольная легкость и обобщенность. А на самом деле виртуозность и мастерство, достигнутые огромным напряжением и долгими поисками.

Большим и важным циклом в творчестве Купреянова была «Путина» (1930—1931 гг.). Она почти целиком занимает его последние годы. Художник три раза ездил в творческие командировки на рыбные и нефтяные промысла Каспия. Он нашел себя в этой теме не сразу. Долго присматривался. Пришел как случайный, посторонний зритель, а закончил не только художником, но соучастником жизни промыслов, горячо переживающим все события — удачи и срывы.

Купреянов словно нашел, наконец, свою тему. Он нашел форму ее выражения в рисунке и в цвете. Изумительны его рисунки баркасов, лодок, сетей, рабочей напряженности людей.

Таковы и его большие цветные литографии, смелыми, великолепными переливами цвета передающие живописное изобилие нагроможденных рыбных туш.

Но самое замечательное, что вывез из командировок художник, — это «Дневники». Их два тома, они замечательны внутренним содержанием и неотделимой от него формой. Две тетради в простом холщевом переплете. В них четыреста страниц, покрытых текстом и рисунками. Текст и рисунки неразрывно связаны.

Это не простая внешняя фиксация фактов и явлений, а глубокая наблюденность вдумчивого, умного человека, умеющего схватывать суть явлений, отбрасывать мелочи, делать выводы, обобщения и сопоставления.

В этих «Дневниках» простая и лаконичная запись каждо-

дневной жизни сочетается с изложением событий на промыслах, с глубокими размышлениями, с литературными реминисценциями.

Эти «Дневники» — отражение многогранного внутреннего бытия художника.

«Дневники» крайне интимны своей лаконичностью, обрывистостью, тысячью, казалось бы только ему одному понятных и нужных, мелочей. И вместе с тем это два законченных, приготовленных для печати тома. Ни одного случайного рисунка. Строго продумана каждая страница и каждый разворот. Да и сама обрывистость и лаконичность текста на самом деле оказывается законченным литературным стилем.

Перелистывая страницы «Дневников», отдаешь должное мастерству художника, ясно и легко построившего книгу. Кажется, что самые строки текста, характер графического начертания букв сливаются воедино с характером рисунков.

Дальше начинаешь присматриваться к самим рисункам.

Пейзажи восточных городов, узкие улицы и дома, лезущие в горы, восточные постройки с плоскими крышами, тут же мирно пасутся коровы и овцы. Своеобразная природа Прикаспия, горные дороги, старые крепости, живописные аулы. Запоминается характерный типаж — горцы, женщины с детьми, старухи, жизнь улицы.

А дальше — напряженная работа рыбных промыслов. Море, баркасы, сети, снаряжение и разгрузка судов, тяга невода, чинка сетей, горы рыбы, усилие и напряженность труда. Художник входит в трудовую жизнь, в технику самого дела. Художник болеет всеми событиями промыслов. В «Дневники» он вклеивает вырезку из газеты. Здесь же приводит цифры о выполнении промфинплана.

Издание купреяновских дневников — нужное дело.

Рукопись знакома только узкому кругу друзей художника.

А вместе с тем книга интересна для широких кругов, которым есть чему поучиться на этом замечательном документе. Ибо книга рассказывает о подлинном участии советского художника в строительстве социализма.

После «Путины» Купреянов успел создать только одну сюиту «Балтфлот», ряд рисунков и литографий, отражающих жизнь и быт славных балтийцев. Тема была выполнена к выставке «15 лет РККА».

На этом оборвалась жизнь художника, оборвалась нелепо и случайно. Он утонул, купаясь в небольшой речке Уче, под Москвой.

В лице Купреянова ушел один из лучших мастеров рисунка, блестящий рисовальщик и литограф, художник, пришедший к советской действительности трудным, но честным путем.

A DEMOND TO SECURITE OF SECURITION OF

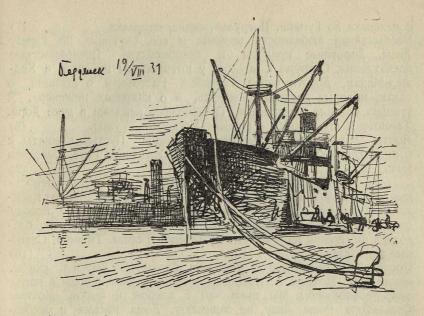
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

entered the controvers in a post of the following of the control of the

С. Разумовская. 1937 г.

## ДНЕВНИКИ ХУДОЖНИКА

AND STATE OF THE S



28/IX — 30/IX. Махач-Кала. Антонина. Большая столовая клеенка—пейзаж со зверями. Небо, горы, деревья, олени. Автопортреты. Рассказ о том, как началась ее живопись. Хотела заказать копию какой-то картины. Художник запросил 250 рублей. Подумала — неужели не сделаю сама? — и сделала. В дальнейшем знакомство с Адой и «правила». Хождение к морю. Буря. Ночлег в комнате Ады. Два вечера — чай и уроки рисования у Антонины. Серьезность и воля сорокапятилетней женщины и детская вера в то, что всякий урок можно выучить. Но, к сожалению, ее не надо учить. То, что она делает, —хорошо только силой непосредственности. Она же — адвентистка и поэтому нуждается в «правилах». Получив их, станет легче жить, но не станет лучше работать.

1/X—3/X. Буйнакск. Две ночи в еврейском семействе. Планы, маршруты — возня с арбами, линейками и автомобилями. Два вечера в саду против почты. Еж и тритоны. Интонации Е. П.

3/X. Дорога на Хаджал-Махи. Водка и пение. Питье из бутылки с отбитым верхом на полном ходу машины. Леваши. Ночь в Хаджал-Махи. (5)

5/X. Хаджал-Махи. Утром — вниз по шоссе. Сады и ручьи. Хождение по аулу. Рисунок с крыши. Разговоры о письмах. Хлопоты с дальнейшим путешествием. Я отвергаю частные предложения и решаю (6) ждать почты, которая придет с Гуниба около 12 часов. Почтовая тройка. Два бандита. Мы сговариваемся с ними на 20 руб.

с человека до Гуниба. Погрузка, аванс, отправка. Необычайная любезность возчика и его спутника по адресу Лиды. Дорожные красоты беспокойства. Поверхностные И впечатления. Старуха с внуком, у которой мы ночевали в Хаджал-Махах. Дорога через Гергебель. Разговоры о станции, о садах, которые должны погибнуть, и о капризах инженера. Я угощаю возчика абрикосами. Грандиозные пейзажи в духе Порэ. Темнота и шум Койсу в ущелье. Усталость. Гуниб. Почта. Завершение рассчетов. Дом горца. Пустые комнаты с 6 кроватями. Ужин, мытье, озноб, сон. Сентенция Гете. Холодная

6/Х. Жаркий день. С утра экскурсия на верх горы. Крепостные сооружения. Пониже за ними — окопы, оставшиеся от гражданской войны. Мы нашли несколько гильз. Лида по поводу скал — о детстве. Пирамидальные тополя. Пейзаж местами, благодаря им, похож на Фьезоле. Кузнечики и орлы. Тишина. Снеговые горы вдали. (10)После обеда рисование в большом блокноте. Деревья, скалы, яркий свет. Мотивы А. Иванова. Вечером чайная. Горцы в папахах. Милиционеры. Мы пьем чай с хлебом и сыром. Мотивы Сальватора Розы Лиду не занимают. Дома письма и рисова-

ние. (11)7/Х. С утра путешествие к Георгиевскому мосту. Рисунки в большом блокноте. Виноград. Большой аул под гунибской скалой на левом берегу реки. Складки скалы. Тополя. Террасы садов. Ущелье около моста. Сильный ветер. (12)Аул на левом берегу — Хинзах, Рисунки в маленьких блокнотах. По пути домой два осла с кладью и старик-горец в рваном бешмете с мешками за спиной. Наброски моста через Койсу у Гуниба с обоих берегов. Всадники в бурках. Вечером письма домой, Вере и МЛИ. Разговоры. Наброски

в чайной (маленький блокнот).

8/Х 31. С утра путешествие в нижний аул. Фотографирование. Лида одна идет вниз, к реке, я рисую наверху. Улицы с перекрытиями. Женщины на крышах. Кукуруза. Рисунок в большом блокноте с крыши одной из сакель. Возвращение. Шум ручьев. Зеленый свод над головой — «Соловьиный сад». Разговоры на почте об обратном пути. Вторично остаемся на милость Хаджи-Мурата. Договор на прежних основаниях — 20 рублей с человека до Хаджал-Махи. Поедем Даргинской дорогой через перевал. Рисунки в селении. Тополя. Ослы с кладью и всадники на тропинке около сакли. (16)На нижнем Гунибе. Вечер — чай с сыром. Холод, ужасный хо-Край хиндагской скалы. Внизу река. Многоэтажность построек

не видна с этого места. Справа за скалами склоны Гуниба, где

мы лазили вчера утром. (18)

По дороге в аул с Гуниба — сады, огороженные каменными стенами, террасами, спускающиеся по склонам горы. Женщины собирают кукурузу и фрукты. Шум ручьев, во множестве бегущих по садам. Гете о Розентале — «W и D». Черный осел с мешками, белыми и красными. Два горца в рыжих папахах и бурках. Сакли и земля, серебряные на свету и серо-рыжие в тени. Рыжие пятна собранной кукурузы. Голубые и розовые горы. (19) Нижняя часть Хиндага. Река между скалой и задним планом. (20)

Нижняя часть Хиндага. Река между скалой и задним планом. (20) 9/X. От'езд. Четыре часа утра. Сильный холод. Небо, для которого нет эпитета. Черные тополя еще громаднее, чем при дневном свете. Хаджи-Мурат запрягает лошадей. Приблизительно так, как нарисовано. Над крышей конюшни тополя. Резкий свет фонарей. Рассвет. Пока мы спускаемся к мосту — совсем светло. Розовые горы и облака. Очень громко шумит река. Птицы. (21)

Гергебльское ущелье с верхнего шоссе. Пока лошади идут по дороге, я рисую и догоняю их, сокращая пути тропинками. Редкий воздух. Трудное дыхание на ходу. Тень орла на скале под тропинкой. Красные скалы и лиловые скалы осыпей. Далекий гул реки. (22)

Аул на Дергинской дороге недалеко от Хаджал-Махи. Хаджи-Мурат поит лошадей, я рисую. Горцы. Угощение персиками. Женщина в синем покрывале с металлическим кувшином за спиной, девочка на осле с корзинами, наполненными фруктами. Она сидит на самом крупе, боком на правой стороне. Серебряные цепочки на головах женщин. За аулом я иду пешком, догоняя лошадей, ушедших вперед. Сады. Аул называется Купа. (24)

Вдали, в лощине, между двумя отрогами горы, видна Хаджал-Махи. Разговор с Х. М. о его брате. Лида спрашивает, могу ли нарисовать его на память. Не могу. Хаджал-Махи, 12 часов. Машины из Буйнакска еще нет. Пыль. Мы пьем чай (25) у нашей прежней хозяйки. Радушие и вежливость. Ожидание машины. Пассажиры, жаждущие отправки. По приходе машины — торговля с шофером. Наученный опытом прошлого, отказываюсь от предложения шофера — подождать машину с вещами за аулом — и жду открытия почты. При получении билетов присутствует шофер, который, не стесняясь моим присутствием, просит почтаря «подарить» ему нас. Я убеждаю его, что для этого надо назначить цену на 1 руб. дешевле, а не на 5 дороже казенной. (26)

Наброски на шоссе около почты. Торговля какими-то вещами около распряженной арбы. Яркое солнце, рыжий цвет одежды и животных. Серебряная земля. (27)

Оседланные лошади на тропинке над шоссе, где я жду откры-

тия почты. Полосатая материя на потнике и чапраке. Два горца в рыжих тулупах с седельными сумками, красной и коричневой. Орнаменты на сумках. (28)

10/X 31. Вчерашнее происшествие на машине: стада баранов на шоссе и ругань шофера с чабанами. Всадники, которых мы обгоняем. Я их рисую. Они, видя это, позируют мне на полном галопе, идя в двух-трех метрах за машиной. Очень ценные наброски в маленьких блокнотах. Лида говорит, что, стараясь не отстать от машины, они порой шли по самому краю (29) пропасти. Занятый рисованием, я этого не заметил и не успел поблагодарить их, когда их лошади стали отставать. Быстрое движение и сильный ветер. Громадные перспективы гор и облаков. На перевале перед Джан-Гутаем — лучи заката сквозь тучи. Очень сложное чередование света и тени. Сумерки, холод. Уехать сегодня же в М.-К. невозможно. Сандовская, 41. Куропатки в кооперативной столовой. Жестокая усталость. Мы ложимся спать.

11/X. Быки и арбы на улице около почты. Покупка билетов на утренний поезд. Аулы и тополя. Женщина рядом со мной рассказывает про косу Уч, где у нее умер муж, отравившись красной рыбой. Скорее начать работу. (31)

12—13/Х. Махач-Кала. Возня с билетами на Баку, так как Лида внезапно требует поездки прямо туда, отставив дагестанские промыслы. Мне жаль не поехать на Уч-косу, но соглашаюсь. Баку. Бристоль. Устраиваю там Лиду, сам поселяюсь у Щедровых. Каспаровская пристань, визит на Верхнюю Тазапирскую. Не успел зайти к Сикие. Кл. Серг. рассказывает, что у ней умер сын и что она разошлась окончательно с мужем. Вечернее хождение по забазарному району. Все совсем непохоже

на прошлогоднее. Мне очень жаль не видеть сегодня Сикиу. Посадка на «Ахундова». Чай и сон в салоне первого класса. (33)

14/X. Ленкорань. Синий пейзаж издали. Горы в облаках, паруса с Куринской косы. Стоянка на рейде. Погрузочные операции. Визит в ГПУ за разрешением на рисование. Милиционер Ахмед, провожавший меня на аудиенцию к начальнику. По возвращении на пароход — завтрак и рисунок погрузки тюков на лодки. Детали гончаровских описаний из «Фрегата Паллады». (34)

Порт Ильич. Сидение на пристани, ожидание баркаса, хождение в морагентство, питье чая со спутником — инспектором Рыбаксоюза — около базара. Восточные человеки, один старик около двери в чалме. Мы нанимаем лодку, которая, не дожидаясь баркаса, отвезет нас на Сару. Переправа. Солнце село. По садам в Ленкоранском направлении стелются полосы тумана. Глотать

с завтрашнего дня хину. Промысел № 3. Тьма. Редкие фонари. Любезный завпром. Устройство на ночлег. Хуже, чем где бы и когда бы то ни было. Собрание в клубе по случаю заключения договора с Банком по соцсоревнованию. (36) О «помпадурше», которая говорила своему сыну: «Ты не вникай

в производство, ты учись только бумажки подписывать».

15/X. С утра экскурсия по берегу к востоку от промысла. Пустота и прибой. Орлы на отмели против солнца клюют большую рыбу. Серебряный блеск моря и прибоя. (37) Вечером — рисование в большом блокноте около килечного плота. Тема композиции — большие рыбницы около плота. Очень сложный рисунок свай, на которых стоит плот. Разговоры с завпромом. Визиты к Доре С. Завтра она обещает мне достать нужную посуду. (38)

16/X. Приемка рыбы на пристани. Голубой и зеленый воздух, зеркальная вода. Кулаз с красным флагом. Наброски в большом блокноте. Рисовать цветом. Удвоенные отражением кулазы с людьми в рост у мачты и на корме — см. большой блок. Послеобеда этюды акварелью — рыбницы у плота. Зеленая вода. Очень много зеленого в отражениях. Визит к фельдшеру за

хиной. Печальный вечер — ужина нет. Письмо В. Я.

17/X. С утра попытки продолжать вчерашнее у пристани. Рыбы очень мало, и работа прекращается раньше времени. Пейзажные этюды: баркас «Марс» у пристани, рыбница на воде, с парусами в дали. Зеленая и голубая вода, рыжие, коричневые и черные суда. Этюды Маркэ у Щукина. Получение продуктовна складе и рыбы на плоту. Сегодня мы будем сыты. Жареный судак с томатным соусом. Чай с конфетами. Полная сытость. Натягивание бумаги. Рассматривание раковин, собранных Лидой. Отдых, безделье и разговоры о неторопливости. Продолжение вчерашнего письма в Москву. (41)

18/Х. Утром туман. Этюды на приемке рыбы. Силуэты кулазов, под парусами подходящих к плоту. Серый блеск мокрых досок. Зелено-серебряная рыба. Два этюда. Хозяйственные заботы. Лида пытается зажарить судака. Приход жены десятника спасает положение. Мы берем урок кулинарного искусства, дабы не зависеть от соседской доброты. Отдых и чтение Гете. Вечером экспедиция в глубь острова — за молоком. Иншик. Семейные альбомы с пышными застежками, разрезной нож с ручкой в виде копыта. Перечисление возможных и предполагаемых общих знакомых. «Петроградская газета» за 1916 г. с репродукцией скульптуры Уима «Мэнада». (42)Автобиография и афоризмы Шекспира о старости. Он не хочет умирать. Он просит приходить к нему в гости. Ужин и ранний сон. Утром с оказией до Баку отправлены письма в Москву. (43)

19/Х 31. Пристань. Большой кулаз с рыбой. Зеленое и рыжее. Рисунок отражения в воде мачты и реи. Охристые паруса на заднем плане. Повторение рисунка дома. После обеда длительное гулянье по берегу острова со стороны Култука. Цапли и черепахи. Тишина. Стрекот цикад или кузнечиков. Белый дом. Старинные деревья вокруг. Остатки балконов и решеток. Дом похож на васильковский или на тот дом, который любил изображать Мусатов. Трещины и плесень, выбитые стекла. Реальное воплощение бердянских снов. «La chute de maison Ucher».

Он мог быть такой. Могила командира каспийской эскадры и его дочерей. (44)

Возвращение домой. Лучи солнца сквозь облака под горами. Сизый туман по низине по той стороне пролива. Постройки, пристань и кулазы темными силуэтами. Меня встречает Лида. Сделать рисунки: 1) Этот же сюжет с натуры при облачном небе; 2) Дома и деревья по южному краю острова при солнце над ними; 3) Промысловые постройки и навесы для канатов от нашего дома; 4) Плот и прилегающие постройки от угла дома Доры С. (45)

20/Х. Очень тихое утро. Этюд на пристани; баркас, на заднем плане паруса. Зелено-серое небо, охра и рыжие цвета в пристани и баркасе. Густозеленая вода и отражения на первом плане. Рисовать воду черным, отдельно — колебания отражения. Хозяйственные дела: стирка и пр. Обед. Чтение Гете. Достать в Москве непременно «L.. G.» Рассуждения о Винкельмане. Вечером прогулка по вчерашнему маршруту. Долгое сидение на берегу, наблюдение за цаплями и орлами. Чтение бумаг, (46) взятых с собой. Ждать. Но работать почти невозможно. Возвращение домой морским берегом. Прибой. Derweilen, am flachen Gestade — Über den fluthbefeuchteten Sand — Schneidet ein Fremdling mit einem Herzen — Das wilder noch als Wind und Wellen. (47)

Лида спит после обеда.

21/Х. Всю ночь детский плач за стеной. Но плачет не рефенок, а мать — девочка лет 15—16, тюрчанка или персианка в монетах и широких браслетах. Ребенок ее умирает молча. Ее утешают какие-то старухи и женщины. Утром, идя умываться, я зашел к ним. Никто из них не говорит по-русски. Розовый восход солнца над морем. Маркэ-образные этюды у пристани. В заботе о точности я избегаю людей, движения, «рабочих процессов» и т. д. Кулаз с распущенным (и по моей просьбе оставшимся несвернутым) парусом, помост пристани, баркас, отражения в почти неподвижной воде. (48)

Продолжение работы на ту же тему дома. Градации зеленых в отражении. Непременно удержаться от введения розовых крап-

лаков и пр. Вспоминать акварели Синьяна, виденные в Германии, и его же литографии в Эрмитаже. Набросок плота от дома Д. С. Та же тема — акварель вечером, после захода солнца. Натягивание бумаги, разборка запасов акварели и прочая деятельность по хозяйству. Наброски с Лиды, когда она причесывается. Точнее и медленнее работать. Чтение Гете. (49)

22/X. В четыре часа утра выходил с ловцами в море на японский невод. Наброски в большом блокноте — во время хода к месту лова и во время самого лова. Зеленые, голубые, изумрудные мотивы воды и рыбы. Оливково-рыжий невод, ловцы, кулазы. Голубо-розовые горы, освещенные восходящим солнцем. Стаи чаек кружатся над кулазами и неводом, выхватывая рыбу из-под рук ловцов. (50)

Выбирание невода на большой кулаз, куда к этому моменту перехожу и я. Наброски. Медленное возвращение домой. Я дремлю на носу. Мягкая и спокойная волна. С трудом проходим полосу прибоя, так как кулаз очень загружен неводом. Раскладка невода по берегу. Наброски. После обеда наброски и этюды чинки невода. Отдельно портретные наброски Алифера. Работа дома. Вечером один этюд на берегу. Лида вернулась к 4 часам. Она ночевала у заведующего неводом на токе. Рассказы и разговоры. (51)

Темы японского невода: 1) два кулаза сошлись бортами, выбирая невод; много судаков с темнозелеными спинами в неводе и в ближайшем кулазе; 2) перебирание невода — маленький кулаз на заднем плане. В обоих случаях — стаи чаек над кулазами; 3) раскладывание невода на берегу для сушки и ремонта (см. большой блокнот.) (52)

Этот рисунок и смежные с ним — в большом блокноте — c натуры. (53)

23/X. Утро. Чинка невода на берегу. Этюды в сторону берега с горами на заднем плане. Изобразить теневые фигуры холодным — зеленым или голубым, при горячем свету и при холодных же рефлексах неба на освещенных частях. Этюд кулаза, выгружающего невод на плот. Мутнозеленая вода. Отражение кулаза и неба. Зеленое море в дальнейших его участках. Серое небо. (54)

24/X. То же, что вчера. Значительно больше облаков, временами солнца совсем не видно. Очень сильный ветер, и лова нет. Повторные этюды кулаза около килечного плота. Большая акварель с моста плота — вытаскивание кулаза на берег. Очень сильная волна. Розовый песок, рыжая зелень травы. Зеленое и охра в воде. (55)

После обеда сильный дождь. Сидение дома. Гости — Быховский и ...? С четырех часов до восьми — полный круг всех возможных для первого знакомства тем общей беседы: ихтио- и

паразитология, госпланирование искусства (о нас) и науки (о нем). Ленинградские знакомые люди и имена, вузовская политика, прогнозы в сфере вопросов культурной революции, и после того уже как легли спать — о праве человека добровольно сокращать свою жизнь. Чай с гречневой кашей, яйцами и балыком. На улице жестокий ветер и дождь, сквозь потолок вода течет нам на стол, но мы довольны балыком и неожиданной возможностью поговорить по-петербургски и с петербургском. Быховский дарит мне свои работы: «Neue Dactylogyrus-Arten aus dem Araisee» (Sonderbardruck aus «Zoologischer Anzeiger». Leipzig) и «Distomum Keisleri Grebnizky, 1875, ее систематическое положение и синонимика» («Русский гидробиологический журнал», 1929, Саратов). Он просит показать ему наши работы. Я показываю. Лида капризничает и отказывается, фиксируя тем самым внимание гостей как раз на том, от чего ей хотелось бы их отвлечь. Непрекращающаяся буря всю ночь. Очень холодно. Рисунок, изображающий Лиду за столом, сделан третьего дня вечером,

когда я думал, что на следующий день поеду в Ленкорань.

25/Х 31. Утренний чай с гостями. Лида выбирает муравьев из коробки с конфетами. Быховский, который, после ее отказа показать работы, думает только о них, говорит меланхолически: «ну, покажите мне хоть здешних муравьев». Лида, окоченевая окончательно, протягивает ему муравьев, начиная сложно об'яснять нечто о незаконченности и стенографическом характере ее рисунков. Гости отбывают. Мы уговариваемся с Быховским 30 или 31 явиться к нему на № 6 для совместного следования оттуда на Банк. Непрекращающийся дождь. Композиции. Приходит Алексей и об'ясняет нам устройство японского невода — модели, взятой мною из конторы, и того ее варианта, работу с которым мы видели. Разговор об «Августе» и новом проекте ловушки, которую он изобрел. После обеда можно работать на улице. Этюды баркасов и кулазов на пристани. Солнце сквозь дождь, тишина, японские темы с неподвижной водой, судами и отражениями. К пристани подходит «Красин». Разговоры с командиром, просьбы и обещания нарисовать и пр. Вечером после ужина прогулка на пристань. Наброски. Эдвард Мунк и японцы. С Лидой о тени и об отражении. Об Эльстире у Пруста. Перспективы общественной работы. Завклубом Мустафа (?) и Шабанов. О материалах, сводках, цифрах и пр. Луна сквозь тучи. Изредка очень мелкий дождь. Полная тишина. Постараться до от'езда посмотреть лов.

26/X «О гребном спорте». Иметь в виду, не забывать ни здесь, ни в Москве. Учиться видеть глубже поверхности. Этюд парусов, освещенного и поставленного против света. Последний дает на первом падающую тень. (60)

Отражения парусов в воде. Повторение дома этой темы после обеда. Лососи на плоту. Наброски лососиных морд. Этим удобнее заниматься на Банке. Здесь — сделать все, что можно, из пейзажных тем. (61)

Разгрузка баркаса «Братья». Паруса сохнут после вчерашнего дождя. На рейде, пастельно, рыбина с сохнущими парусами. Повторение бердянских этюдов этого лета. Охристо-зеленые фигуры тюрок, занятых на нагрузке. Большое количество сиенны натуральной. Рыжие в свету и зеленые в тени паруса. Визит к Иншину за молоком и яйцами. Его жена готовит обед. Длительные разговоры о том, как он не хочет умирать. Он говорит, что раньше

он надеялся, что к старости научится не бояться смерти, а теперь старость пришла, и он не научился. Я не знаю, что ему ответить. (63)

Японский невод. Рыба идет по крылу в ворота. Аркан ААА, продернутый в край воротной части невода, выбирается на маленький кулаз и закрывает ворота. После этого два больших кулаза становятся по краям невода (К) и, перебирая его, сближаются на один из краев. Невод, виденный мною, имел дополнительное приспособление в виде крыльев, идущих внутри невода от ворот направо и налево (по принципу верши) и создающих дополнительное препятствие для выхода рыбы из невода. (65)

Прогулка вечером по косе около маяка. Невод после сушки и починки погружают на кулаз. Солнце только что скрылось за горами. Лиловое небо и низкие тучи с юго-востока. Розовый берег. Летят большие стаи гусей и уток. На горах тонкий слой облаков. (66)

Алексей обещает показать завтра новую ловушку. Сегодня он с ружьем. После погрузки невода пойдет на охоту. Невод завтра рано утром будет поставлен без него. Разговоры за чаем об общественной работе и после чая — с завпромом о баркасах на Ленкорань. Он обещает, что меня разбудит, если будет баркас. (67)

27/X. С утра баркас только до порта. В Ленкорань или на невода предвидится днем. Этюд на пристани. Охра, Поль Веронез. Белые паруса слева, отраженные в воде. Днем с бухгалтерами в конторе — цифры и сводки — материал для общественной работы. Подготовка отдельных тем для Лиды, уехавшей в порт, на случай, если ей придется (68) работать без меня. Очень плохие показатели, так что возникает опасение, что из таких — не сделать ничего привлекательного. После обеда, в ожидании баркаса, повторение дома утренней темы. Баркас отходит на закате. (69)

28/Х. В Ленкорань приехали в 9 ч. Высадка у промысла. Поиски колхоза. В конторе нашел счетоводов, которые проводили меня к бригадиру баркаса, который должен выйти на лов. Михаил Иванович Мамаев. Любезно пригласил к себе ночевать. Ночлег на двери, положенной на сундук и стулья, вместо кровати, (70)так как в ней клопы. Перед сном ужин из мяса, чай и длинные разговоры о делах и о болезнях. Сведения о глубьевом лове. Рассказ о том, как добывали валы для моторного баркаса. Рано утром хождение по городу, почта, покупка конфет и пр. Эти два рисунка изображают Мамаева, его жену Любовь Васильевну и детали жилища. Колхозные кулазы утром пришли с лова. На вешалах частиковые сети. Материал для тем, начатых в Бердянске. Визит в бригаду. Разговоры с командиром и ловцами о предстоящем выходе в море. О разукрупнении бригады: сделать из двух шесть бригад. По словам М., смысл этого состоит в том, чтобы рассосредоточить спецов, собравшихся в две бригады между большим числом неопытных новичков. «Проблема кадров»? (73) На небе облака — индиго с охрой и с французской зеленью. Море — французская зелень с вариациями в изумруд и в охру. Кулазы и земля — сиенна, охра, местами черная с лиловатостью. Полоса прибоя бело-сиреневая. Паруса — охра. Мачты краснее остального. Отражение кулаза в воде горячезеленое. Очень горячие хребтины — жженая сиенна, марсы — на первом плане — между воротом и перевернутым кулазом. Очень светлое море — к горизонту почти в силу тона неба. Большой базар и окрестности. Мусульманки в чадрах. Бархатные с золотым галуном куртки. Старая женщина в розовой чадре, изобилие продуктов. Люб. Вас. говорит по этому поводу: «и и торгуют без помехи». Множество чайных заведений. Столики на улице и под навесами, под деревьями перед постройками. Зеленые самовары. Лошади с тюками товаров за базаром. Громадные деревья фиговые (?) и тополя. Не доходя до них — узкая уличка с двухэтажными домами, крытыми черепицей. Я пью чай и рисую улицу и людей, сидящих за столом. Цыновки на балконе противоположного дома. Торговцы у дверей лавок. С середины дня вчера море и небо стали очень красивы, а надежда ночью выйти в море — недостоверной. К концу дня начался шторм, и надежд не осталось никаких. Ловцы воротами вытаскивают кулазы подальше от воды. Рисунки в маленьких блокнотах — ловцы снимают с вешал сети. Сильный ветер рвет

деревья. Брызги и пена мелкою (80)изморосью летят до нашей калитки. Я пытаюсь работать дома — рисунки из окна — волны, силуэты буйволов в упряжках, проходящих мимо дома. М. И. по случаю бури, не торопясь, пьет чай. Он утешает меня и рассказывает подходящие к случаю истории в частности о том, как он тонул в подобную же бурю, как он нырял под перевернувшийся кулаз, чтобы перерезать канаты якорей, выскочивших из гнезд и цеплявшихся за дно, о том, как большая рыбица спасала их с товарищем. Сводка лова с 15 по 20 октября 31 г.: 1) Азрыбтрест. План осенней путины по Азрыбтресту 100 100 ц. План на октябрь — 33 600 ц. С начала осенней путины выловлено 18 360 ц — 18,3% плана осенней путины. С начала октября выловлено 5740 ц, т. е. 17,1% месячного задания. Улов последней пятидневки (15-20 октября) — 1 950 ц. 2) Азрыбсоюз. План осенней путины — 125 087 ц. Из них на окт. — 56 942 ц. С начала октября выловлено 8 185 ц — 14,4% месячного плана. За пятидневку 15—20 октября выловлено 4 479 ц. («Бак. рабочий», 27/X-31.) Вечер. Пока было светло, ходил по городу и рассматривал восточную жизнь. Когда стемнело, слушал рассказы о лове, о колхозе и об отношениях между русскими и мусульманами. Об Ольховке. Азрыбаксоюз и местная власть предлагают ольховским ловцам влиться в колхоз. Ольховцы ловят рыбу только в «морце» и не выходят в открытое море. Кроме лова занимаются огородничеством, садоводством и т. д. — т. е. обладают всякими доходами, которых лишены ловцы «Победы». Поэтому они согласны вступить в «Победу», не обобществляя ничего, кроме ловецких орудий и снасти, колхоз же согласен их принять лишь при условии обобществления садов, огородов и пр. На это не согласна Ольховка. О нормах лова, предлагаемых Азрыбаксоюзом. Поздно лег спать.

30/X. Утром выяснилось, что баркас не выйдет и сегодня. Я не буду больше его ждать. «Сидеть у моря и ждать погоды» перестало быть привычно-бессодержательным поэтическим образом. Возвращение в порт берегом на подводе. Ветер и лужи. Рисунки изображают подводу, шедшую сзади нашей. (85) Деревня между Ленкоранью и П(орт) И(льич). Тюрок везет тростник из «морца» в П(орт) Ильич. В порту — хождение на почту, чаепитие и ожидание баркаса на Сару. Возвращение домой. Общественная работа в течение целого дня. Энтузиазм Лиды. Данные по Саре № 3: задание на ос. путину 9 279 'ц; встречный промфинплан — 9 379 ц. Фактически выполнено по сие время 30% задания. Задание по месяцам:

июль август сентябрь октябрь ноябрь декабрь 50 860 1915 3556 2357 642 (86) Личный состав промысла № 3 — 113 чел., из них ударников 68, партийцев 5, комсомольцев 18. Спецодежда и орудия лова — 50% годности. Комсомольская бригада (та самая, кулазы которой подавали рыбу на пристань, украсившись красным флагом) за октябрь поймала 23 центнера. Сдача работы по профкому. Обсуждение дальнейших планов. Мы не доверяем приглашению Быховского. Мне хочется вернуться в Ленкорань. Лида пытается уехать на № 6, но возникшую в последний момент альтернативу баркас — жареный судак решает в пользу судака. Прощальный визит к Алексею Алифер. Он болен, Разговор о его новой ловушке. Схему ее см. внизу на этой странице. Я видел модель в порту по дороге из Ленкорани на Сару. Наброски. Хождение по пристани. Чаепитие, ожидание отбытия. Наброски в темноте (маленький блокнот): фигуры на баркасе, свет из кубрика. Отбытие с Сары 3. Баркас у пристани. Свет из кубрика. Рисовал в кубрике после посадки.

1/XI. Сара 9. Вчера на промысле — приблизительное устройство на ночлег и путешествие пешком по берегу моря на Сару 6 к Быховскому. Луна в тучах. «Семен». Небольшие дюны. Быховского нет. Вернулись обратно, пили чай у завпрома. Регина Григорьева — жена завпрома. Беседа о Москве, санатории, Баку и Быховском. «Шторм очень нас сблизил». Золотые зубы. Утром наброски на промысле. Японская полоса тумана над водой и берегом. Из нее торчат мачты кулазов и крыши строений. (89).

Баркас отходит на 6 промысел, куда ушли наши спутникикооператоры. Забрав их и повстречавшись с Быховским, мы уходим на Куринскую косу. Идиллическое плавание. Завтрак жареной рыбой. Чай с кооперативным сахаром. Баркас идет, местами задевая килем дно. Команда усматривает на дне следы, оставленные килем ушедшего вперед нас баркаса «Север». Командир баркаса от времени до времени вылезает в одних кальсонах в воду на разведку фарватера. Пословицы и изречения. Коса. Хоздом. Разговоры с завпромом. Обещание, что завтра же мы выедем на неводный лов. (90) Механики нашего баркаса пьют чай перед отходом на Курин-

скую косу. (91) Этот набросок изображает плот и кулазы на Саре 9. У плота

стоит наш баркас, ночевавший здесь.

2/XI. Неуютная ночь. Утром туман и ветер. Мы с Лидой идем к морю. Новые знакомства в хоздоме. Мамедов и его спутник — новый секретарь Куркосинского партколлектива. Соленый чай в столовой. Изысканная любезность Мамедова по адресу Лиды. Сентенции о «любезных мужчинах». За хиной к доктору с новым секретарем. Продолжение, развитие и углубление знаком-

ства. Новое о кооператорах, сообщенное Быховским, приехавшим на косу вместе с Мамедовым. (92) Размышления об «оргвыводах». Лида и я радуемся, что подозрения, павшие сначала на Мамедова, оказались напрасными. Он

ния, павшие сначала на Мамедова, оказались напрасными. Он слишком мил и привлекателен, хотя Быховский резонно замечает, что «одно другому не мешает». Погода испортилась, баркасы на лов сегодня не выйдут.

Матрос кооперативного баркаса жарит рыбу, которой мы зав-

тракаем. (93)Вчера вечером-новые соседи, шум, безделье и утомление. Мамедов захворал. Секретарь дезертировал в Ленкорань. Мы в гостях у Мамедова-вместе и порознь. Интересные и приятные разговоры. Мне жаль, что мы скоро расстаемся. О талышах, о сунитско-шиитских взаимоотношениях и пр. Сегодня с утра попытки работать на морском берегу. Наброски на этой и следующей страницах-подготовка животной снасти. Ловцы на берегу у казармы и в казарме. Собрание по поводу распоряжения треста об использовании живодников во время обусловленного (95)дурной погодой безделья на работах по частиковому (сетному) лову. Реплики и замечания. Возвращение на промысел и разговоры с ловцом, которого рисовал. Длинник, ставка, порядок. Об'яснения. Вечер. Визиты. Мамедов. О «кандидатах».

4/XI. Холод, дождь и ветер. Никаких надежд на выход в море, ни на отправку на Банк. Наброски на территории материального склада. Насадка частиковых сетей. Вечером Коневский. Разговоры и развлечения. (97)

5/ХІ. Шторм продолжается. Ловцы заняты на складе садкой сетей. Наброски. Темный чердак склада с двумя окнами на узких сторонах. Основы сетей протянуты в длину. Об'яснения старшего по поводу садки. Сеть—охра с зеленью. (98)Голубые и серые рубашки. Серые и зеленые брезентовые плащи и рыжие и желтые венцероды. Сложные складки. Рисовать голову в капюшоне. Наброски в маленьком блокноте. Дома новые соседи. Репортер «Бакинского рабочего». Ловцы работают в нижнем этаже склада. Хребтина вынута из купороса — зеленый цвет. Мамедов у нас в гостях. Военная игра. (100)Портреты—кость, тушь, белила. Наброски Б. В. с микроскопом. Смотрения в микроскоп и разговоров больше, чем работы. Вечером длинные разговоры на биологические и гидробиологичес-

кие темы. Сегодня месяц. (101) Б. Е. Быховский рассматривает Куркосинский планктон. Коневский приносит книги. Завпром. Мы надеемся завтра уехать. «Пошли вон, дураки». «О нем поет ветер» (102)

6/XI. С утра общественная работа. Телеграмма Г. А. Сборы

к от'езду. Баркас на Каракуш. (103) Водовозка у пристани. Ветер и дождь. Прикрытие из паруса. Жестокий холод. Хлеб, консервы и шоколад. (105) Лебяжья коса. Окончательная темнота и дождь. Мы подходим к Каракушу. На плоту нет огней. Мы причаливаем носом к плоту, так как подойти бортом нельзя. Волнение морское и лирическое. Высадка. Завпром. (106) Чай в промысловой столовой, с большим висячим керосиновым фонарем. Тюрки. Тени на стенах и на потолке. Мы очень продрогли и очень голодны. Ночлег. Трое на топчанах, составленных, как нары. Немного пения. Тюркские мальчики готовят лозунги и стенгазету к завтрашнему дню. Ночь без цитат из Гоголя.

7/XI. Гуляю по промыслу. Гуси перед дверью. Лужи. Плот с крышей и стенами из тростника-как свайные постройки из «Вселенной и человечества». Множество водяных птиц. Наброски на плоту-см. следующую страницу. Парус на нашей водовозке не убран со вчерашнего дня. Тревога и разговоры. (107) Большие лодки с тарой у плота. Водовозка с бочками для воды поднимает парус, сразу кренится на бок и, описывая большой полукруг, с шумом разрезая воду, проходит мимо нас. Она идет на Сару. Возвращение. Переход от одних забот к другим: лошади, вещи, погрузка и пр. Пешком, на лошадях и в вагоне узкоколейки-от Каракуша до Банка. Зюдостовский култук. Плот и кулазы. Мне хочется приехать сюда с Банка. Приключения с переправой через Куру. Мы все мокры и сверх меры устали. Мы ложимся спать в той (109) комнате, где я жил весной 1929 года в первый свой приезд на Банк. Над кроватью Жоржа, который спит на моем месте, висят с потолка веревки, оставшиеся от моего полога.

8/XI. Полное безделье целый день, если не считать этих двух набросков. Это мои прошлогодние приятели. Я пошел к ним перед ужином. Вечера мне хочется проводить в работе над «экзотическими» темами. (110) Серо-зеленые стены, красные новые крыши и ограды дворов и

серо-зеленые стены, красные новые крыши и ограды дворов и садов. Серая зелень акаций. Писать пейзаж с фигурами женщин и детей. (111)

9—10/XI. Трудности и заботы. Очень неудачные попытки работать. Крайняя рассосредоточенность. Вечером этюд двух женщин у двери дома. Прогулка по Куре. Овцы на пароме переправляются через реку. Первый раз я думал о том, как написать овец в Кореизе, во второй приезд туда, в хлеву у большой коровы, которую мы рисовали с Недой. Наименьшие перемены (112) с тех пор—в области узко-профессиональных достижений. Между тем сюда было вложено очень много сил и труда. О Прусте и о Е. П. Г. Главы, описывающие знакомство с Эльстиром и Аль-

бертиной. Вполне посторонние делу интересы. Совершенно недостаточная для работы уравновешенность. Никаких материалов для дневника. Мы с доктором в комнате, где в прошлом (113) году жил Канола. О проблемах евгеники и наследственности. Б. Е. Быховский на рыбоводном заводе изучает кишечник подохшего лоха. Рисовать и писать его и Прок. Ал. М. за работой. (114)

Вечерний визит и семейный портрет. По дороге к поселку—детские игры по-тюркски. Две девочки с игрушками: одна с полуразложившимся трупом (116)

кошки, другая с довольно свежим трупом какой-то птицы. Трупы волокутся по дороге как трупы, потом служат куклами и баюкаются, (117)

потом опять волокутся по земле. В комнате кроме хозяев три незнакомых старухи. Сара с дочерью, еще одна, с которой познакомился вчера и которую забыл, как зовут. Она позирует мне и соглашается позировать в дальнейшем. Она говорит по-русски. Позирует мне в праздничной чадре. Белая шелковая чадра. Серая стена с рыжим ковриком. Дочь Сары лежит на полу, (118)

но не позволяет себя рисовать. Я обещаю притти завтра с акварелью и сделать портрет моей модели для нее. Вечером возня с фанерой, длительное натягивание бумаги при помощи Жоржа. (119)

Белая чадра, нижняя кофточка и юбка. Охра с зеленью — верхняя кофта. Серо-зеленая стена, горячая тень. Голубой котенок с рыжими пятнами. Тростниковая цыновка и красно-коричневый коврик. (120)

В саду перед дверью дома. Девочка с испорченным левым глазом. Очень черные волосы. Большие серьги. (121)

11/XI 31. Доктор уговорил нас с Лидой ехать на маяк. Непредвиденные осложнения на заводе. Ночью оказался спущен пруд с лососями. Три лосося погибли. Ко времени нашего прихода два лежали уже на досках, третьего (122) пытались спасти, подставив его мордой под струю воды. Он еще дышал, но хвост уже не работал. Разговоры и об'яснения. Доктор, Маслов и Манизер совещаются о происшедшем у спущенного пруда. Белый домик за отстойниками — зеленый кобальт. Голубая крыша. Ожидание баркаса на маяк. Исследование доктором крови лидиной, моей и своей собственной. По его мнению я подозрителен по малярии. Наброски. Около Куры. Разговоры в ожидании баркаса о Е. П., о благоразумии и дальновидности. (123)

Манизер смотрит, как рабочий вынимает из спущенного пруда третьего погибшего лосося, на спасение которого больше нетнадежды. Вода, край берега, задний план — охры, сиенны и т. д.,

на носу освещает противоположный берег. На обратном пути огни в домах и у домов, человек с фонарем, идущий впереди, тюрок с ослом около базара. Валерные темы, которые занимали меня по вечерам в Венеции и Мантуе. Разговоры о сценарии. Вводные эпизоды. «Один, два, три — как это им не лень?» О Стендале. Приехав в Москву, читать Le Rouge et le Noir. Я плохо помню. В промежутках между всеми этими занятиями — работа. Утром на плоту укладка лосося на тачку. Повторить в более простом виде: серебряный лосось — все остальное между охрой и сиенной с зелеными деталями. Ничего красного на полу. После обеда у тюрок. Рисунки девочек с детьми на руках. Перед самым вечером пришла (?), которой был сделан дарственный рисунок. Враждебные выходки консерваторов и особенно Сары. Тем не менее Ирана позирует мне на дворе у двери в чадре. Лида перешла в нашу комнату. Вот она легла спать, утомившись впечатлениями. (141a)

14/ХІ. Яркое солнце. На плоту большой этюд на лососиную тему. Серебряное тело в окружении зеленых охры и сиенны. Удачная деталь — две фигуры, обмеряющих рыбу, с правой стороны рисунка. После обеда две большие белуги на плоту. Их привезли очень поздно, поэтому я не мог работать дольше двадцати минут. Почти

вполне бесполезная работа. Рыба — индиго и scarlet lake.

Рабочие — сиенна и охра.

Вечер. Доктор и Маслов разговаривают о своих делах: Раргоlegnia festis, Salmonis и пр. В руках у Маслова Plehu. Лида плохо себя чувствует и лежит. Вечерний чай.

15/ХІ. Лида решает пытаться уехать сегодня. Г. А. возится с билетами, укладкой и пр. Я помогаю Лиде собрать и связать ее папки. Обед и чай за валом. Ожидание Г. А. В промежутках композиция на тему о голубых осетрах. Два рисунка на этом развороте — утром. Рыбница с поднятым парусом на передней мачте стоит за плотом. Большая лужа на первом плане. Трактор с прицепной тележкой проходит мимо рыбницы, отражаясь в луже. Правый рисунок: красная вода, рыжая, зеленая теневая сторона неводника. Сине-черная тень на воде, бело-голубые детали баркаса, стоящего за неводником. Серые постройки (147) на плоту. Голубое небо и дальние планы реки. Зелено-серые фигуры с черными деталями. Рыжая мачта баркаса. Встреча с моими прошлогодними учениками. Мероприятия в культполитсовете по возобновлению

С Лидой — о пейзаже за окном нашей комнаты. Вот она причесывается. Прощание и проводы. Месяц над Курой.

16/XI 31. Наброски на плоту, выгрузка из прорезей экспортного судака. Темы с красной водой и серыми и зелеными фигура-

ми рабочих. Б. Е. просит отнести ему на завод судака. Получение судака и путешествие на завод. Этюд Б. Е. за вскрытием и работой с лупой и микроскопом. Лимонная желтая и слоновая кость. Зеленое и голубое в судаке и ванночке. Горячее полотенце на коленях. Блестящие детали микроскопа и инструментов. По окончании этюда — у прудов. Приготовления: (150)они принимают рыбу из лодки, стоящей у плота (152)ванны для лосося. Доктор размешивает в ванне раствор. Рабочий несет воду из отстойника. Серо-голубая ванна. Черные фигуры доктора и рабочих. Добывание лосося из пруда. Красная вода, все горячее. Краткий блеск серебряной с зеленым и розовым отливом рыбы. Рисунки на этом и двух следующих разворотах. Лосось вырвался, когда его несли в ванну, и скользнул вниз по откосу в траву. Сине-черная спина в траве. После обеда мелкие рисунки в блокнотах. Трактор подвозит к ларьку кооператива картофель. Два этюда акварелью у ларька и у пристани, где картошку выгрузил плашкоут. Сиенна и зелень. Очень холодные серо-зеленые детали прицепки — той самой, что шла мимо рыбницы с парусом, отражаясь в луже рис. на стр. 147. Писать ее с трактором.

17/XI. Серое утро. Пешком на маяк. Тучи открывают снежную горную цепь. Золотое и розовое. Видно все больше и больше. Наконец открывается та вершина, покрытая вечным снегом, которую ни разу не видел со времени весеннего своего приезда сюда. Водяная змея. Громадные кучевые облака на востоке. Полная тишина. ЕАБ — из лесу выбежав, волк, — крутясь и подымая щетину... и пр. Рецидивы детских ощущений. Достать у М. Пришвина «Цепь златая» (Диккенс). (155)На маяке. Работа начинается с чаепития. Е. П. сегодня нет. Лиманы с верблюдами за окном. В лиманах сегодня очень много воды. Трактор на фоне реки, неводники и пр. — тема стр. 134—5. Розовое небо и вода. Седые и рыжие берега и ловцы. Зеленый силуэт трактора. Арканы на первом плане. Повторить дома. Вечер. Прогулка вверх по Куре — маршрут всех трех сезонов. Необычайное богатство ассоциаций. Скелет лошади, виденный 13/ХІ. Недостаток самообладания. Работы не было. После захода солнца — деловые интересы и занятия: Plehu «Praktikum der Fischkrankheiten» и рисование для Быховского горбатого судака, вместе с «гробом» доставленного сегодня с завода к нам в комнату. Рассматривание содержимого «гроба». Маленькая севрюжка — точно такая, какую (156)рисовал в Гаспре у Эсмы, в 1924 году. Она была принесена для меня Недой из Кореиза. То была первая работа с рыбой. Перед чтение Шелли, прерываемое утомительными разговорами. (157) 18/XI. Утром разговоры с Б. о его снах. Очень достойно внимания. Помнить о «гребном спорте». После чаю ко мне приходит тракторист с приглашением пройти с ним к сетному сараю на погрузку неводов. Когда мы приходим, погрузка уже закончена, и мы едем на завод на смолку неводов. Богатые темы. Три маленьких этюда. Работать завтра. (158) После обеда — купанье лососей. Ванна спущена в пруд. Рыжая

после обеда — купанье лососей. Ванна спущена в пруд. Рыжая вода, розовые бетонные стены пруда Б. и М. около ванны. Лиловые тени на воде. (159)

Тюрки, Ирана и Гюхар в комнате на фоне красного одеяла. Белая чадра и зеленые складки на чадре. Фиолетовая подушка. Рыжий коврик на цыновке. Пейзажные темы около Куры. Работы не было. (160)

19/XI. Этюды за сетным сараем. Невод на вешалах. Серые фигуры, красная вода. Перерыв на 2 часа до обеда: телеграммы, козяйственные дела в кооперативе, разговоры в культполитсовете об общественной работе. Изокружок — в 7 час. (161) Портреты Б. Б. с микроскопом на заводе. Три рисунка: 1) руки с ланцетом и ланцетом над рыбой, 2) большой этюд — у микроскопа, 3) то же — маленький. Белила. Вечер — тюрки. Жена Ходжаева с сыном. Двое мужчин — один перед дверью, другой в двери дома. Керосиновая лампа на террасе. Силуэты деревьев. После ужина в школе — кружок. Прошлогодние мальчики. Все должно было бы быть не так. Ночь. Большая луна. (162)

20/ХІ. Этюд из окна — деревья, отражающиеся в луже. Серое небо. Светлая полоса в воде, поперек нее отражение. Гуси и буйволы. Б. о своих снах — вторично. Фабула. Этюды на заводе. Продолжение вчерашнего большого с микроскопом. Новый вскрытие судака. Судак на первом плане в ванночке. Голова и руки Б., наклонившегося к лупе. Слева микроскоп. Наброски по окончании работы у сетного сарая. Смоление невода и укладка его на тележку. Трактор. Рисунки на этой и следующей страницах. Подготовка к смолению, смоление и погрузка невода два рисунка подряд. За обедом о различных возможностях для меня принять участие в большой экспедиции. Об экспедициях в направлении на Тибет. О функциях художника в научной (164) экспедиции. Работа дома. Трактор на маяке. Венецианская красная и ультрамарин. Сиенны и охры. Перед вечером этюды из окна. (165)Дерево уже почти без листвы. Ветер. Зима. Телеграмма. Ехать немедленно. Морагентство. В Сасьянах парохода нет. У плота стоит рев. Помня опыт прошлого года, я больше не хочу ехать

баркасом. Ждать парохода. Может быть, он будет завтра. (166) 21/XI. Шторм. Никаких пароходов ни на Сасьяны, ни на Баку. Справки в морагентстве и пр. Работа на заводе — Бы-

ховский с микроскопом. Этюды головы и рук с ланцетом над рыбой. Зеленая спина, желтые и коричневые (167) внутренности. Голубая ванночка, в которой лежит рыба. Теплая стена и холодный свет на голове Быховского. После обеда продолжение работы на заводе. Рыбы нет, вскрытий нет. Большой рисунок. Б. за столом пишет. Серое и черное. После ужина проекты композиций — две фигуры с микроскопом. Б. лежит на кровати и проверяет тетради с чешуей. Столы сдвинуты, потолок протекает, на полу вода. Ветер воет за окном, как на Куринской косе. (168) М. и Б. у нас в комнате. Совещание с Б. в связи с докладом его на станции о положении дел с ловом. (169) Б. сидит на своей кровати, М. у стола, Г. посреди комнаты, на

22/XI. Буря кончилась. Розовый свет. Холод. Запись в морагентстве на пароход «Сальяны» или «Мясников» — отбытие не позднее 12. Никакой работы, укладка, возня в культполитсовете и пр. Прощание с О. Ц. Спутницы с ихтиологической станции. Начиная с 12 час., вместо отбытия на Баку, (171) приключения: баржа терпит аварию в устье Куры, «Сальяны» послан ее спасать. Он должен перегрузить кладь с баржи на плашкоут и снять баржу с мели. Ехать на «Мясникове». Там нет никаких мест. От палубного путешествия спасен встречей с Е. И. Щ. Мне обеспечивается каюта 2-го пом. командира. За что я обязан доставить в Баку трофеи охоты Е. И. — 12 убитых им уток. (172)

табуретке. За ним — мой стол и чайник на нем.

В ожидании парохода я гуляю по Банку. «Отважный» у плота. Сети разложены по пристани и подняты на переднюю мачту. Темнокрасная сеть. Белая рубка и труба «Отважного». Наброски в чайной — этот и предыдущий разворот. Тюрок в высокой шапке, лиловая тень на лице. Рыжая и черная шкура. (174) Баркас, «Братья» подходит к плоту и становится рядом с дрифтером. Он будет грузить тару с рыбой. Красный квадратик крыши кухни. Рея и парус через рубку. Баркас ничем не похож на тот, каким он был на Саре. Я не хотел бы больше его писать. А там было зеленое море и небо, и солнце садилось за черным хребтом, и черепахи в тростниках по берегу Култука внушали надежду на незаслуженный успех. Баркас стоял у пристани слева и выглядел привлекательно. «Мясников» подходит к пристани. Спутник Щедрова знакомит меня со вторым помощником. Водворение в каюту, прощание с Е. И. Щ. (176) В ожидании парохода, около морагентства, по дороге к станции

Вожидании парохода, около морагентства, по дороге к станции узкоколейки на Нефте... Полотно проходит слева от дерева. Большие пути после вчерашней бури. Розовые гуси. Ночь. Чай в каюте И. С. Перед выходом из Куры в открытое море — громадные стаи гусей перед пароходом. Полная луна. Блеск крыльев.

Мы проходим мимо «Сальянца», работающего около баржи. Он дает тревожные сигналы. К нему идут два моторных катера. Я лег спать и проснулся (178)от грохота лебедок над головой. «Сальянец» не справляется с баржей, и мы провозились вместе с ним около нее до утра. Я не выходил наверх, мне хотелось спать. Утренний чай. Мои спутницы-ихтиологички — М. З. Мальт и Мария Ивановна, чьей фимилии так и не знаю, — русская девушка. С Куринского рейда мы ушли только в 5 ч. утра. Целый день в море. М. И. лежит в припадке морской болезни. О чем говорила Мальт: о Быховском, о своем столкновении с ним на тему о Петергофе, о том, что значит быть «петергофцем», и о том, что не надо обижаться за покойников. В Петергофе раньше была большая научная работа и парк с луной и соловьями, теперь же остался только парк. Поэтому она не ценит новых петергофцев. Однако, она примирительно готова признать Быховского — старый, и выражает доверие к его научным качествам. О том, что он слишком тороплив и слишком разговорчив. У меня возникает подозрение, что и ей пришлось познакомиться с его личными делами. О своей работе над судаком. О методике определений и измерений. О рабочих дневниках и о том, как трудно удержаться от включения в них записей, не имеющих отношения к работе. Знаю по себе. О своем стажировании на Мурманске и на Каспии. Увлекательные детали и рассказы о севере. О своих университетских делах. О Брюсове, которого знада по Крыму. О том, что хорошо бы притти в Баку до 6 часов, потому что сегодня у нее абонемент в оперу. В таких разговорах прошел день. 7 час. Баку. Щедровская квартира. Никого кроме Устиньки. Она любезно принимает меня.

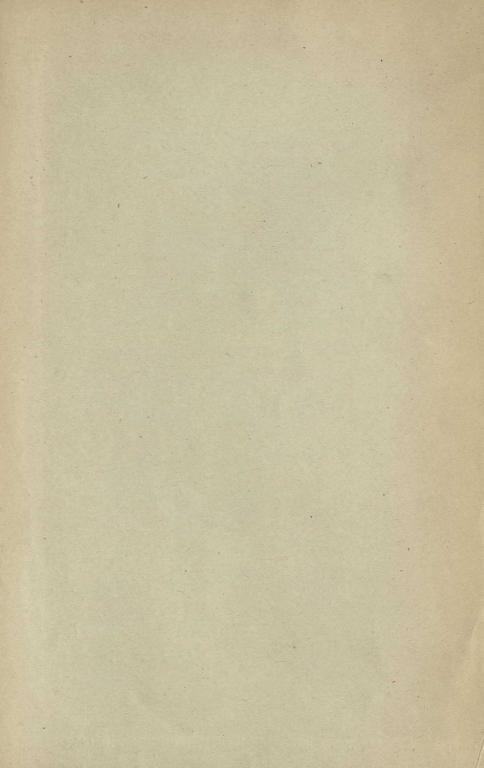
24/XI. Почтамт, телеграммы и пр. Работа брошена, повидимому, напрасно. Визиты на Тазагирскую. Сикнэ. Свидание в кооперативе. В перерыв 1—3 она приходит ко мне. Рисование и разговоры. Темнокрасная глухая стена. Серый камень — следующая. Голубая решетка. Белые лучи на крыше. Саят стирает. Дождь. Никакой работы на улице. Длительный визит и затрудненные об'яснения, так как С. нет дома. Ни ее мать, ни Саят не говорят по-русски. Дерево против переулка. Голубые и зеленые ставни и косяки. Черная и белая чадры околодома № 38, зеленый под'езд слева. (183)Вечером композиционная работа дома: «Ихтиологи». Серое и голубое. Три фигуры. Черный микроскоп. Белая рыба справа. Газеты, новые и старые. Тезисы ВОВМД (184)к годовщине Гегеля. Журналы. Скука. Мать Сикнэ. Темносиний платок. Седые волосы. Рис. направо. Саят с сыном. Рисовал в ожидании прихода Юикнэ. Она пришла поздно, и я уже неработал. (185)

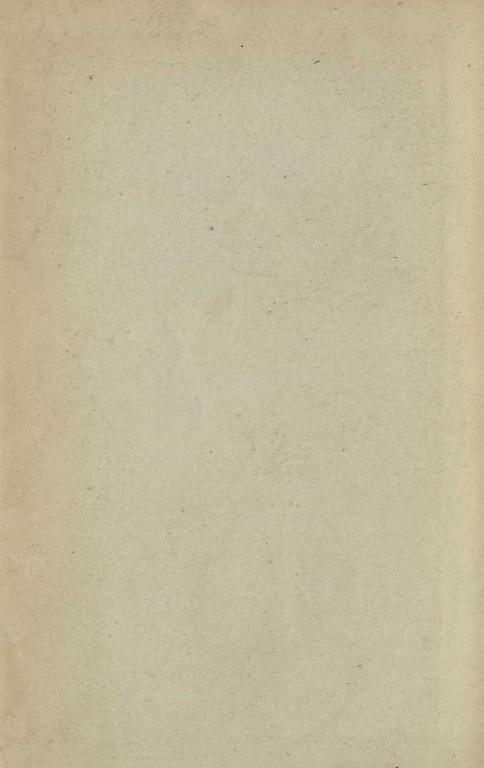
Встреча с Миттельманом. Он приглашает вечером притти к нему в гости. Он не по своей воле сделался бакинцем и, вероятно, недоволен этим. После обеда — Людмила, дурацкие песенки, хождение с Клавой к ее портнихе, уныние и скука. (187)

25/XI. Дождь. Тюрчанки с детьмы на террасе и в комнатах. Обед у матери Сикнэ. Дагестанские традиции. Я ем руками жирную гадость и, засунув ее в рот, не знаю, что делать дальше. Спасительный чай с вареньем. Вечером у Миттельмана. О работе северной научной промысловой станции, коей он заведывал. О художнике в составе полярной экспедиции. (188)

26/XI. Наброски в крепости и около нее. Дворец, Дерево во дворе мечети без единого листика. Ветер. (191)

29/ХІ. Ночь. Махач-Кала. Скалы и волны, накатывающиеся из тумана и темноты. Скала, под которой мы смотрели на купанье белой лошади. После купанья она стреноженной поплелась мимо нас по тропинке к полотну ж. д. (195) Сейчас все покрыто мглой. Норд-ост. Волны, как в кинематографе, их шума не слышно сквозь шум поезда и двойные зимние окна. Зима идет и тощая земля. vincipit vita nuova. (196)







TERA 10 pyő. Tereszer 2 pyő.